



ظاهره الداخل والاختلاط

في شعر الهدلتين

إعداد

د / أمين إسماعيل توفيق بدران

أستاذ الأدب والنقد المساعد

في كلية اللغة العربية فرع جامعة الأزهر بالمنوفية

١٤٤٣ هـ - ٢٠٢١ م



ظاهرة التداخل والاختلاط في شعر الهدليين



ظاهرة التداخل والاختلاط في شعر الهدلتين

أمين إسماعيل توفيق بدران

قسم الأدب والنقد، كلية اللغة العربية، جامعة الأزهر بالمنوفية، مصر.

البريد الإلكتروني:

AminBadran2020@yahoo.com



ملخص البحث:

يعرض البحث قضية من أبرز قضايا الشعر العربي القديم، وهي قضية التداخل والاختلاط في نسبة الشعر، من خلال واحدة من أعرق قبائل العرب نسبياً، وأغزرها شعراً، وهي قبيلة هذيل التي سلم معظم شعرها من الضياع؛ إذ حفظه الروايةثقة أبو سعيد السكري، ولم يكتف بمجرد روايته، بل شرحه شرحاً وافياً، ولم يسلم بعض هذا الشعر من التداخل في نسبة إلى صاحبه بسبب إشكالات نصية بروايتها، وملابسات أحاطت به، وحاول البحث أن يقف على بعض من أنماط ذلك التداخل، كأن يتشابه الشاعر الهدلي مع غيره في اسميهما فيحدث اللبس في الرواية عنهما، أو أن تكون ثمة قرابة بينهما فيما يعرف بظاهرة الأسر الشاعرة، أو ان تتفق قصيدتان معنى وزنًا وقافية، فيسهل أمر الخلط بين القائلين، وربما كان توهם الرواية وشكهم في نسبة الشعر من وراء كثير من التداخل، ولما كان أبو ذؤيب الهدلي من أكثر شعراء هذيل شعراً، تعرض كثير من شعره للخلط في النسبة،

ظاهرة التداخل والاختلاط في شعر الهدللين



سواء بينه وبين شعراً قبيلته، أو بينه وبين شعراً القبائل الأخرى، ويضطلع البحث بتوصيف ظاهرة التداخل والاختلاط في شعر القبيلة واقفاً على أسبابها وملابساتها وأنماطها، مرجحاً نسبة الشعر إلى الشاعر، من خلال قرائن كذكر المناسبة، أو ثقة الرواية التي نسبها إليه، أو تعدد المصادر التي نسبتها إليه، أو اشتهر الشاعر بالنظم في فن من فنون الشعر، إلى غير ذلك من ملابسات ترجح كفة نسبة الشعر لشاعر دون آخر، على أن الأمر في نسبة الشعر يعتمد على الترجيح والتغليب لا على القطع.

الكلمات الفتاهمية: ظاهرة – التداخل – الهدللين – الاختلاط – شعر.



The Phenomenon of Overlapping and Confusion at Al-Hazlyeen's Poetry

Amin Ismail Tawfik Badran

Department of Literature and Criticism, Faculty of Arabic Language, Al-Azhar University in Menoufia, Egypt

E-mail: AminBadran2020@yahoo.com



Abstract:

The research presents one of the most prominent issues of ancient Arabic poetry, which is the issue of overlapping and confusing in the proportion of poetry, through one of the oldest Arab tribes, and the most poetic. It was Hazeel tribe, which saved most of its poetry from loss, as the narrator Abu Saeed al-Sukari preserved it. He was not satisfied with his narration, but rather explained it in a full explanation. Some of this poetry was not spared from overlapping in its belonging to its author due to problems that were in his narration, and circumstances surrounding it. The research tried to identify some of the patterns of that overlap, as the poet Al-Hazly was similar to others in their names. So confusion occurs in the novel about them, or that there is a relationship between them in what is known as the phenomenon of vacant families, or that two issues agree on meaning, weight and rhyme. It is easy to confuse the sayers, and perhaps the narrators were delusional and doubtful about the proportion of poetry behind many from the overlap, and since Abu Dhu'ayb al-Hazly was one of most famous poets of Hazeel. Many of his poetry were mixed in proportion, whether between him and the



poets of his tribe, or between him and the poets of other tribes, The research describe the phenomenon of overlap and confuse in the poetry of the tribe, standing on its reasons, circumstances and patterns, weighting the proportion of poetry to the poet, through clues such as mentioning the occasion, or the confidence of the novel that he attributed to him, or the multiplicity of sources attributed to him, or the poet's reputation for systems in an art of poetry arts, or other circumstances that favor the proportion of poetry to one poet rather than another. The matter of the proportion of poetry depends on preference and priority and not on determination.

Keywords: phenomenon - overlap – Al-Hazlyeen - confuse - poetry.



المقدمة

الحمد لله الهادي إلى سبيل الرشاد، والصلة والسلام على أفضح من
نطق بالضاد، سيدنا محمد وعليه آله وصحبه الأمجاد، وبعد.

فأقدمت عرض أغلب الشعر الجاهلي للضياع، لا سيما شعر القبائل، وسلم
شعر قبيلة هذيل من عوادي الدهر، وبذل السكري جهداً كبيراً في جمع شعر
تلك القبيلة التي بلغت شأواً كبيراً في نظم القرىض، حتى قيل إنها أشعر
قبائل العرب، وقد لوحظ أن في ديوان شعر الهمذلين كثيراً من التداخل
والاختلاط في نسبة الشعر، إما بين شعراء القبيلة أنفسهم، وإما بينهم وبين
غيرهم من قبائل أخرى، ومن ثم كان هذا البحث (التداخل والاختلاط في
شعر الهمذلين)، وهذا الاختلاط إن كان من وراءه عامل الرواية إلا أن له
ملابسات دعت إليه، وإشكالات نیطت به، على النحو المبين في خطة
البحث، وقد اقتضت طبيعة البحث أن يشتمل على خمسة مباحث مسبوقة
بمقدمة ومشفوعة بخاتمة:

أما المبحث الأول: فيعرض لقضية الرواية ومصادر شعر هذيل.
وجاء المبحث الثاني ليلقي الضوء على أحد أسباب الاختلاط، وهو
تشابه الأسماء.

ويتناول المبحث الثالث نمطاً من أنماط التداخل، وهو القرابة بين
الشعراء.

ويقفنا المبحث الرابع على أن الاتفاق والتماثل بين القصائد مدعوة إلى
الاختلاط.



ظاهرة التداخل والاختلاط في شعر الهدليين

ويرجع البحث الخامس كثيراً من أسباب الاختلاط إلى شك الرواة وتوهمهم .

ولما كان أبو ذؤيب الهدلي أكثر شعراء القبيلة شعراً، وكان إبداعه أكثر عرضة للتداخل أفرد له مبحث خاص هو: المبحث السادس: ويتناول ما تدخلت فيه نسبة شعر أبي ذؤيب مع غيره ما لم يكن له سبب من قرابة أو تماثل بين القصائد. ثم كانت الخاتمة متضمنة خلاصة لمحاور البحث وأهم نتائجه، وقد ذيلت بثبات لمصادر البحث ومراجعه.

هذا، وقد سلك البحث في المعالجة المنهج الوصفي القائم على تتبع ظاهرة التداخل والاختلاط في شعر هذيل، واقفاً على أسبابها، وعارضًا لأنماطها، ومتلمسًا علل الترجيح في نسبة الشعر من خلال ملابسات معينة. ولما كان شعر القبيلة مجموعاً ومحققاً تحقيقاً وافياً كان عليه المعول في الدراسة، وانحصر العمل في هذا البحث على محاولة ترجيح نسبة الشعر لشعراء هذيل أو لغيرهم من خلال قرائن معينة، وذلك على سبيل الظن لا القطع، لكيلا يعزي شعر إلى غير صاحبه.

وآمل أن يمهد البحث السبيل أمام دراسات جادة مخلصة تعنى بتراث عربي تليد، في مواجهة طوفان الحداثة والتغريب.

والله من وراء القصد وهو الهادي إلى سواء السبيل



المبحث الأول

الرواية ومصادر شعر هذيل

رواية شعر القبائل :



كان الشعر العربي القديم قطب الدائرة الذي التف حوله الشعراء والرواة والإخباريون، وقد استقطب نفوس المعنيين به، وجدب أفئدة المهتمين به إن نظمًا أو إنشادًا أو رواية؛ "فالذين أتووا نصيًّا من القدرة على إنشاء القريض أمتعوا أنفسهم بإنشائه، أو تركوا للرواية أمره، أو ألقوه بأنفسهم والذين لم ينشئوا شعرًا، وأتيح لهم أمر الرواية وحدها أمتعوا أنفسهم بروايته، والذين لم ينالوا خيرًا من هذا وذاك أرهفوا آذانهم واستمتعوا بسماعه، والذين رزقوا موهبة التذوق اهتزوا لمواضع الجمال فيه وطربوا، منهم من استساغه لنفسه، ومنهم من دل غيره على وجه الجمال فيه، وإذا بک ترى القبيلة كلها منصرفة إلى هذا الفن، وقد اشترک أفرادها فيه كل على قدر ما وهب" (١).

والشعر الجاهلي - الذي يضم كثیر منه دواوين القبائل - نقل إلينا عن طريق الرواية، فكان الرواية يشد رحاله إلى الباذية ليأخذ علمه من الأعراب عن طريق السماع والمشافهة، وشعراء هذا العصر أكثر الشعراء تعرضًا لحدث اللبس في الرواية عنهم، وذلك لعدة أسباب لعل أبرزها: " قلمة

(١) الأعراب الرواة، د/ عبد الحميد الشلقاني، منشورات طرابلس، الطبعة الثانية،

١٣٩١هـ- ١٩٨٢م، ص ٢٢.

ظاهرة التداخل والاختلاط في شعر الهمذليين



الأخبار عن عصر الجاهلية في جزيرة العرب، وتفرق الأنباء عن طبيعة اللغة والحياتين الاجتماعية والأدبية، بل وتضارب في حياة عرب ذلك الزمان الثقافية والفكرية، ومنها تفرق الشعر الجاهلي وضياعه، وقيام الشكوك حول روایته، واختلاط ما روي منه ببعضه البعض، ونسبة بعضه إلى غير قائلية من الشعراء، ووضع كثير عليه، والتزييد فيما ورد صحيحًا منه، وأخيراً وليس آخرًا قلة ما بين أيدينا من دواوين ذلك الشعر محققة تحقيقاً علمياً موثوقة به لاتخاذه أساساً لبحوث جامعية جادة^(١).

ومعلوم أن الرواية كان ينقل ما وعنه حافظته والتقطه سمعه إلى المتكلمين من خلال المجالس والأمالى: "فإذا كنا ندرك أن الشعر جاءنا شفوياً، وإذا كينا نقر بتأخر الخط العربي في تملك الفترة؛ لأن الأمية بكل دلالاتها هي سمة ذلك العصر، فكيف يجوز لنا أن نرى في أولئك الشعراء من له المقدرة على كتابة قصيدة أو مجموعة شعرية"^(٢).

فإذا كانت الذاكرة هي المصدر الذي يستقي منه الرواوى أخباره، فإن من الطبيعي أن تتعرض تلك النقول للزيادة والنقص والتبديل والتغيير، فيحدث في الرواية تداخل واحتلاط، "وغير خاف أن الذاكرة مهما أوتى صاحبها من

(١) من مقدمة د/ محمد زغلول سلام، لكتاب (أبو ذؤيب الهمذلي، حياته وشعره، نورة الشملان)، نشر: عمادة شؤون المكتبات، الرياض، ط/ أولى، ١٤٠٠ هـ - ١٩٨٠ م، ص(١).

(٢) كتابة الشعر الجاهلي، فضل بن عمار العماري، مقال منشور في مجلة جامعة الملك سعود، ١٤١٢ هـ - ١٩٩٢ م، المجلد الرابع، ٢٥٥، الآداب، (١).

القدرة لا تسلم من إدخال حدث في حدى مشابه له قريب منه ، أو إحلال

كلمة محل أخرى يترتب عليها نسبة الشعر إلى غير قائله^(١).

والرواة من منطلق الجرح والتعديل متفاوتون، فمنهم الحجة الثقة

كالأصمعي، والمفضل الضبي، ومنهم المتهم المطعون في روايته كخلف

الأحمر، وحماد الرواية، ويرد ابن طباطبا الأضطراب والتدخل في نسبة

الشعر إلى الرواة، إذ يقول:

"وربما وقع الخلل في الشعر من جهة الرواة والناقلين له، يتسمونه على

جهة، ويؤدونه على غيرها سهواً، ولا يتذكرون حقيقة ما سمعوه منه"^(٢).

ولم يقتصر أمر الخلط على رواية الشعر، بل تعداه إلى التدخل في نسبة

بعض القبائل، حتى قيل:

"لقد جاوز الخلط رواية الشعر وتقييده إلى علم الأنساب، فعرف فيه ما

يسمي بظاهرة الدخالة، التي اختلط بسببها كثير من أنساب القبائل العربية

بعضها في بعضها الآخر، وقد أفضى القدماء في عرض تلك الظاهرة، أو

تحديد مواضعها، أو التنبيه إلى من تعرضوا لها"^(٣).

(١) ظاهرة الخلط والتدخل في الشعر العربي، د/ عادل سليمان جمال، مقال منشور في

مجلة (المجلة)، العدد (١١٣)، السنة العاشرة، مايو ١٩٦٦م، ص ٣٥.

(٢) عيار الشعر، ابن طباطبا، تحقيق د/ محمد زغلول سلام، ط / مشاة المعارف،

الإسكندرية، ص ١٦٥.

(٣) شعر طيء وأخبارها في الجاهلية والإسلام، جمع وتحقيق ودراسة د/ وفاء فهمي، ط

/ دار العلوم، الرياض، ١٤٠٣ هـ- ١٩٨٣م، ص ١٩٤.

ظاهرة التداخل والاختلاط في شعر الهمذلين



والرواية صنفان؛ صنف يقوم فيه الرواية برواية شعر شاعر كاختصاص السائب برواية شعر كثير، ويونس بن حبيب برواية شعر رؤبة، وصنف يروي فيه الرواية شعر القبيلة كأبي عبيدة معمر بن المثنى، والأصمعي، والسكري الذي أصبح عالمة بارزة في رواية شعر القبائل. يقول د/ عبد المجيد دياب: "وقد اضططلع بجمع الدواوين أبو سعيد السكري (ت ٢٥٧هـ)، والسكري هو الذي جمع أهم ما بين أيدينا الآلاف من أشعار الجاهلية وشعراء صدر الإسلام إلى أيامه، فجمع شعر القبائل والأفراد، وهو في اتجاهه إلى صنع هذه الدواوين كان ناقداً لها، ثم شارحاً ومفسراً لغريبيها" (١).

وهؤلاء الذين حملوا على عواتقهم الاضطلاع بجمع دواوين القبائل إنما جهدوا في تحصيل أكبر قدر من شعر القبيلة، والإلمام بأخبار جل شعرائها، أما الحصر والاستقصاء، فأمر دونه خرط القتاد على حد قول ابن قتيبة: "ولا أحسب أحداً من علمائنا استغرق شعر قبيلة حتى لم يفته من تلك القبيلة شاعر إلا عرفه، ولا قصيدة إلا رواها" (٢).

ولئن تعددت مسميات المجموعات التي حوت شعائر القبائل مثل: شعر بني فلان، أو كتاب بني فلان، أو ديوان بني فلان، ولئن اختلفت طرق روایتها

(١) تحقيق التراث العربي، منهجه وتطوره، د/ عبد المجيد دياب، مشورات المركز العربي للصحافة (أهلاً)، القاهرة، ١٩٨٣م، ١٩٥٥ ص ١٩.

(٢) الشعر والشعراء، ابن قتيبة، تحقيق: أحمد محمد شاكر، ط / دار المعارف، الثانية، ١٩٦٧م، ٦٠ / ١.

♦ وتبين عدد شعرائها قلة وكثرة، فإنها تعد مصدر رواية شعر القبائل، ويجلب

د/ ناصر الدين الأسد تلك الحقيقة قائلاً:

"فكتب القبائل إذن - في جوهرها - مجموعات شعرية، تضم بين دفتيرها
قصائد كاملة، ومقطوعات قصيرة، وأبياتاً متفرقة لشعراء تلك القبيلة، ولبعض
شعرائها، وربما ضمت أكثر هؤلاء الشعراء، بل ربما ضمت جميع شعر
شاعر منهم وديوانه كاملاً، ثم تضيف إلى ذلك من الأخبار والنسب
والقصص والأحاديث ما يتصل بالشاعر نفسه، أو بعض أفراد قبيلته، وما
يوضح مناسبات القصائد، ويفسر بعض أبياتها، ويبين ما فيها من حوادث
تاريخية، فيجيء كتاب القبيلة بذلك سجلاً لحوادثها ووقائعها، وديواناً
لمفاخرها ومناقبها، ومعرضًا لشعر شعرائها"^(١).

ولم تلق دواوين القبائل عنابة الأدباء، ولم تأخذ حظها من الدرس الأدبي
"وكان لانصراف أدباء العرب عن هذا النوع من الدراسة، واحتفالهم بلون
آخر من ألوان الدرس الأدبي، ما أدى إلى إهمال هذه الدواوين، حتى لقد
قيل إن البغدادي في القرن الحادي عشر لم يعتمد في تأليف خزانته إلا على
أجزاء من هذه الكتب، أما أكثرها فقد ضاع"^(٢).

(١) مصادر الشعر الجاهلي وقيمتها التاريخية، د/ ناصر الدين الأسد / دار المعرف،
الخامسة، ١٩٨٧م، ص ٢٥٤، ٢٥٥.

(٢) شعر الهذللين في العصر الجاهلي والإسلامي، د/ أحمد كمال زكي، ط/ مؤسسة
كليوباترا، ١٩٨٠-١٩٨١م، ص ١١٧.

ظاهرة التداخل والاختلاط في شعر الهمذلين

وعند تناول شعر إحدى القبائل بالدراسة فإنما يكون ذلك لما روي وحفظ عن بعضهم، لا عن جميعهم "إذ كان لا يحاط بشعر قبيلة واحدة من قبائل العرب" (١).

حتى الشعر المنقول إلينا دخل بعضه شيء من اختلاف الرواية، وتضارب نسبة الشعر إلى قائليه، وتفاوت في عدد الأبيات وترتيبها، "ولعل من أسباب الاضطراب أن كثيراً من الشعر القديم لم ينقل إلى الأجيال مكتوباً، وإنما نقلته الذاكرة فأضاعت منه وخلطت فيه ولم تحسن الرواية" (٢).

والخلط والتداخل بعض منه موجه إلى السهو من الرواة أو النسيان، وبعضه الآخر متعمد مقصود على نحو ما قال المفضل الضبي:

"قد سلط على الشعر من حماد الراوية ما أفسده فلا يصلح أبداً، قيل له: وكيف ذلك؟ فإن أهل العلم يردون من أخطأ إلى الصواب، ولكنه رجل عالم بلغات العرب وأشعارها ومذاهب الشعراة ومعانيهم، فلا يزال يقول الشعر يشبه به مذهب رجل ويدخله في شعره، ويحمل ذلك عنه في الآفاق، فتختلط أشعار القدماء، ولا يتميز الصحيح منها إلا عند عالم ناقد، وأين ذلك" (٣).

(١) طبقات فحول الشعراء، محمد بن سلام الججمحي، تحقيق: أ/ محمود محمد شاكر، نشر: دار المدنى، جدة، جدة، ٣ / ١.

(٢) حديث الأربعاء، د/ طه حسين، ط/ الهيئة المصرية العامة للكتاب، مكتبة الأسرة، ص. ٣٨.

(٣) الأغاني، الأصفهاني، تحقيق: إحسان عباس ود/ إبراهيم السعافين ، أ/ بكر عباس، ط/ ، دار صادر الثالثة، بيروت، ١٤٢٩ هـ - ٢٠٠٨ م، ٦ / ٩٨ .

ويشير الخلط والتداخل في نسبة الشعر، واختلاف الأبيات كماً وترتيباً كثيراً من الشبهات المؤدية إلى الطعن فيه، لا سيما الشعر الجاهلي، كما أبان عن ذلك أحد النقاد المحدثين بقوله:

ضل

"لا ريب أن الشعر الجاهلي يثير معضلة تجلّى واضحة في أساليب المقطوعات الشعرية والقصائد الجاهلية، وتظهر أيضاً في ترتيب الأبيات الشعرية، واختلاف الروايات في مفرداتها وترابيّتها وصياغتها، وهذا من شأنه أن يثير الشك حول نسبته إلى صاحبه ، أو إلى زمانه ، أو إلى مكانه"^(١) و تعرضت قبيلة هذيل لكتير من الخلط في رواية شعرها، شأنها شأن جل قبائل العرب، فلم تكن بدعاً في ذلك، بل إنها كانت أكثر عرضة لهذا الا ضطراب؛ نظراً لكثرّة شعرائها، وعلو كعبها الشعري، وسموّقها الأدبي؛ إذ "سئل حسان بن ثابت - رضي الله عنه-: من أشعر الناس؟ فقال: رجلاً أم حيّاً؟ قيل: بل حيّاً، قال: أشعر الناس حيّاً هذيل، قال ابن سلام الجمحى: وأشعر هذيل : أبو ذؤيب غير مدافع"^(٢).

جدير بالذكر أن الخلط قد يكون بين شعراء قبيلة هذيل، وهو أمر ليس فيه كبير إشكال؛ لأنّه في النهاية سيؤول الشعر إلى هذيل، ولكن المشكلة تكمن في التداخل في نسبة الشعر بين هذيل والقبائل الأخرى، ومن خلال

(١) الشعر الجاهلي، قضاياه وظواهره الفنية، د/ كريم الواثلي، ط/ دار العالمية، ص ٤٣.

(٢) العمدة، ابن رشيق، تحقيق أ/ محمد محبي الدين عبد الحميد، ط/ دار الجليل، بيروت، ط٥، ١٤٠١ هـ- ١٩٨١ م، ٨٨/١.

ظاهرة التداخل والاختلاط في شعر المذليين

ملابسات معينة يستطيع الناقد ترجيح نسبة الشعر، ورده إلى قبيلته حتى وإن لم يهتد إلى صاحبه. يقول د/ أنس داود:

"فإذا تطرق الشك في إثبات بعض النصوص الأدبية لهذا الشاعر أو ذاك، فإن الشك لدى العلماء الثقات لا يمكن أن يتطرق للشك في الشاعر نفسه، أو في وجود بيئته الفنية وقبيلته، أو في أدائه بتلك اللغة التي نقل إلينا بها الشعر الجاهلي."^(١) فإذا تأكدت نسبة الشعر إلى قائله وسلمت من التداخل، فإن شعره لم يسلم من الاختلاف في بعض الألفاظ والترتيب بين الأبيات، وهذا أمر متوقع من شعر طريقه الرواية؛ إذ "كان الرواة ينقلون الشعر على ما يكون فيه من مثل هذا الاختلاف ولا يبالون أمره؛ لأنهم يريدون لغة الشعر، والشعر متى جاء عن أعرابي كان حجة؛ لأن لسان العربي لا يطوع بغير الصواب، ولهذا تختلف الروايات في بعض الأبيات، وهي في الأصل غير مختلفة"^(٢).



(١) في التراث العربي نقداً وإبداعاً، د/ أنس داود، ط/ مطبعة هجر، القاهرة، ط١، ١٤٠٧هـ/١٩٨٧م، ص٥٠.

(٢) تاريخ آداب العرب، مصطفى صادق الرافعي، مراجعة: عبد الله المنشاوي ومهدى البحقرى، ط/ مكتبة الإيمان، المنصورة، ط١، ١٤١٨هـ/١٩٩٧م، ٢/٣١٩.

قبيلة هذيل ومصادر شعرها:

ينسب الهدليون إلى "هذيل بن مدركة بن إلياس بن مضر، قبيلة من مضر، منها عبد الله بن مسعود، وأهله وجماعة سواهم"^(١)، وهي إحدى القبائل العربية التي ضرب شعراً لها في نظم الشعر بسهم، وأدلوها بدلهم في شتى ميادينه، وقد قدر لمعظم شعرها أن يحفظ من الضياع، وبذل تميز عن أخواتها من القبائل، وقد حق لقائل أن يعلن: "إن صروف الدهر لم تبق لنا إلا على ديوان واحد فقط من هذه الدواوين الكثيرة التي ذُهرت بأسمائها المصادر العربية، وهي ليست إلا جزءاً مما صنعه الرواة، وكل ذلك ليس أيضاً إلا جزءاً مما قاله شعراء القبائل، هذا الديوان الوحيد الذي بقي لنا هو ديوان هذيل"^(٢).

ولعل كثرة شعرهم وعدم تعرض معظمهم للضياع حفز الرواة على العناية به، ووجه همهمهم إلى البحث عن هذا التراث المذكور من كنوز الشعر العربي، حقاً "إن اهتمام رواة الشعر بشعر هذيل كان بدأة من بدايات جمع الشعر، ومن المصادرات الغريبة أن يبقى شعر هذه القبيلة دون بقية أشعار القبائل التي بذل السكري في سبيلها المشاق الصعبة"^(٣).

ويقفنا الأصممي على مكانة هذيل الشعرية ، وطول باعها ، وعلو كعبها وعدد شعرائها ، من خلال هذا الحوار "قيل لحسان: من أشعر الناس؟ قال:

(١) عجالة المبتدى وفضالة المتهي في النسب، أبو بكر الهمданى، تحقيق: عبد الله كنون، ط/ الهيئة العامة لشئون المطبع الأميرية، القاهرة، ١٩٦٥م، ص ١٢٢.

(٢) مصادر الشعر الجاهلي، ص ٥٤٨.

(٣) شعراء أمويون، د/ نورى حمودي القيسى، ط/ مكتبة النهضة العربية، عالم الكتب، ط ١، ١٤٠٥هـ-١٩٨٥م، ص ١٤.

ظاهرة التداخل والاختلاط في شعر الهمذليين

أشعرهم رجلاً أم قبيلة؟ قال: بل قبيلة، قال هذيل: قال الأصمعي: فهم أربعون شاعراً مقلقاً، وكلهم يعود على رجليه ليس فيهم فارس^(١).

ولما كان الشعر من مصادر الاحتجاج لدى اللغويين، فقد وجدوا في شعر

هذيل ضالتهم المنشودة؛ لا جتمع بعض العوامل المساعدة على الاستشهاد به؛ حيث "إن فصاحة شعر هذيل وأصالته وبعده عن الدخيل، وتوفره بين أيدي الرواة للمرحلة الأولى، من مراحل الرواية والتدوين أتاحت الفرصة لكثير من اللغويين والنحاة والكتاب للاستشهاد بشعرهم حتى أصبح شعرائهم من أكثر الأبيات استشهاداً في كتب اللغة"^(٢).

ويطعننا د/ علي الجندي على طبيعة ذلك الديوان الذي يضم بين دفتيه شعر الهمذليين قائلاً: "وإذا رجعنا إلى ما قيل عن عدد شعراء هذيل تبين لنا أن الكتاب الذي وصل إلينا ويحمل عنوان (أشعار الهمذليين) أو (ديوان الهمذليين) لا يحتوي على شعر جميع شعرائهم، وإنما يضم جزءاً من أشعارهم، والجزء الذي وصل إلينا من أشعار الهمذليين أقل شعرائه جاهليون وأكثرهم إسلاميون"^(٣).

وإذا كان ثمة إشارة إلى راوي شعر هذيل فهو: "أبو سعيد السكري الحسن بن الحسن المولود في ٢١٢هـ والمتوفى ٢٧٥هـ، أو ٢٩٠هـ، كان

(١) فحولة الشعراء، الأصمعي، تحقيق: د/ محمد عبد المنعم خفاجي، أ/ طه محمد الزيني، ط/ المطبعة المنيرية بالأزهر، ط١، ١٣٧٢هـ-١٩٥٣م، ص ٣٧.

(٢) شعراء أمويون، د: فوزي حمودي القيسي، مكتبة النهضة العربية، عالم الكتب، ط١، ١٤٠٥هـ-١٩٨٥، ص ١٦.

(٣) تاريخ الأدب الجاهلي، د/ علي الجندي، ط/ دار المعرفة، ٣٢٦/١، ص ١٧٠.

ثقة دينًا صادقًا، يقرئ القرآن، وانتشر عنه من كتب الأدب ما لم يتشر عن أحد من نظرائه، وكان إذا جمع جمًّا فهو الغاية في الاستيعاب والكثرة، وقد أخذ هذا الشرح عن طريق الرماني ت ٢٨٤ هـ^(١).

وللسكري دور غير منكور في حفظ ما تبقى من شعر الهذليين على حد قول د/ أحمد كمال زكي: "صاحب هذه المجموعة السكري لم يكتبهها من عنده، وإنما أخذها عن غيره ممن سبقوه، ونحوها وأكملها، وكان هذا دأبه؛ يستغل بإعادة دواوين الشعراء القدماء، وكانت المجموعة ضمن ما اعتنى به من دواوين القبائل، إلا أن هذه ضاعت كما رأينا، ولم يبق غير جزء لا بأس به من ديوان الهذليين"^(٢).

ولم يقتصر دور السكري على حفظ ما تبقى من أشعار الهذليين، بل شرحها شرحاً وافياً، أزال كثيراً من غموض هذا الشعر، وجهد في تحقيق النصوص، ونسبة الشعر إلى قائله؛ مما جعل لتلك المجموعة قيمة بين الاختيارات الشعرية أبان عنها د/ شوقي ضيف قائلًا:

"ومن الحق أن القطع التي وصلتنا من شرح السكري غاية في النفاسة، لأنها يضمنها أخباراً وشروحًا فحسب، بل أيضاً لأنها يقفنا وقوفاً دقيقاً على مصادره؛ إذ يذكر دائمًا الإسناد في القصيدة وألفاظها وأبياتها، مثبتاً ما اختلف

(١) إنماء الرواية على أنباء النحاة، القبطي، تحقيق: محمد أبو الفضل إبراهيم، ط/ دار الفكر العربي، القاهرة، مؤسسة الكتب الثقافية، بيروت، ط١، ١٤٠٦ هـ-١٩٨٦ م، ومعجم الأدباء، ياقوت الحموي، دار الفكر، ط٣، ١٤٠٠ هـ-١٩٨٠ م، ٩٤/٨.

(٢) شعر الهذليين في العصر الجاهلي والإسلامي، د/ أحمد كمال زكي، ص ١١٨.

ظاهرة التداخل والاختلاط في شعر الهمذلين



فيه الرواية البصريون، وعلى رأسهم ابن الأعرابي، وأبو عمرو الشيباني، ومن جاء بعدهم من البغداديين، مثل عبد الله بن إبراهيم الجمحى، ومن بين من ينقل عنهم أبو عبيدة، ومنه نعرف أن الأصمعي كان ينقل عن مصدر من نفس القبيلة هو عمارة بن أبي طرفة الهمذلي، وبذلك كانت هذه القطع التي رواها السكري من ديوان هذيل لا تقل ثقة ولا قيمة تاريخية عن المفضليات والأصمعيات^(١).

ويعد كتاب شرح أشعار الهمذلين صنعة أبي سعيد السكري أو في المصادر اشتاماً على شعر هذيل، وعن أهميته وقيمة وحاجة الباحث في شعر هذيل إليه يقول د/ أحمد كمال زكي:

"أما الشعر فتخلله شروح السكري، وهي تفي بحاجة الباحث، والقصائد كلها تقريباً ممهدة لها بمقدمات مختلفة، أو بما يعين على فهم الجو الذي قيلت فيه، وقلما نجد قصائد تروى بغير تمهيد، والكتاب من هذه الناحية جم الفائدة جليل الشأن، والمطلع في شعر هذيل محتاج إليه دائماً؛ ليكون فهمه للنص أعمق وأقوى وأصدق"^(٢)، وزاد هذا الكتاب ألقاً بذلك التحقيق الرصين لأحد أعلام المحققين الأستاذ/ عبد الستار فراج، الذي أماط اللثام عن كثير من إشكاليات شعر هذيل، وأتم الفائدة.

(١) تاريخ الأدب العربي، العصر الجاهلي، د/ شوقي ضيف، ط/ دار المعارف ط ١٣، ١٩٦٠م، ص ١٨١.

(٢) شعر الهمذلين، ص ١٢٥.

◆ أما عن منهج السكري في رواية شعر هذيل، وتحقيق النصوص، فيقول

د/ عبد المجيد دياب:

"ويتبين لقارئ أشعار هذيل برواية السكري أنه قد جمع العديد من الروايات، ووازن بينها، واختار منها ما يعتقد أنه الأصوب، ولقد كان له منهجه الواضح في الجمع بين الروايات، فالقصائد التي كانت محل إجماع الرواة دون خلاف في نسبتها أو نصها أوردها دون نص على هذا الاتفاق، أما الروايات الأخرى التي وقع في روايتها خلاف، فإنه قد نص على أوجه الخلاف في روايتها، ومن أمثلة هذا قصيدة لأبي جنبد الهذلي، فقد نص على أن الأصمعي قد رواها، ولم يروها ابن الأعرابي، ولا أبو عمرو، ولا الجمحى"^(١).

والجمع بين الروايات المختلفة مدعوة إلى الخلط " ومع أن السكري قد جمع بين هذه الروايات المختلفة إلا أنه كان حريصاً على ألا تضيع معالمة كل رواية، وعلى ألا تختلط بغيرها، فنص من أجل ذلك على كل قصيدة انفرد بها بعض هؤلاء الرواة دون غيرهم، وترك القصائد التي أجمعوا عليها من غير أن ينص على روايتها"^(٢).

وقد كفانا د/ أحمد كمال زكي الحديث عن مصادر شعر القبيلة المخطوط منها والمطبوع بقوله:

(١) مصادر الشعر الجاهلي، د/ ناصر الدين الأسد، ص ٥٦٥.

(٢) تحقيق التراث العربي، ص ٢٢.

ظاهرة التداخل والاختلاط في شعر الهدللين



"أما المخطوطات فقد عنيت بإثبات جامع الشعر فيها، فرأينا بعضها يروي عن السكري، أو عن غير طريق السكري، وبعضها الآخر يروي عن الأصمعي، حتى إذا طبعت رأينا كتاب (شرح أشعار الهدللين) يروي كله عن الأول، ورأينا البقية تروي في معظمها عن الأصمعي، ومن المخطوطات أيضاً المجموعة التي كان يملكها الشنقيطي، واهتمت دار الكتب بهذه المجموعة وأخرجتها في ثلاثة أجزاء كل منها بعنوان (ديوان الهدللين)، أما المطبوع فقسم منه منقول عن مخطوط ليدن ككتابي (شرح أشعار الهدللين)، وبالبقية)، وقسم آخر منقول عن نسخة الشنقيطي الخطية؛ الأول: مجموعة طبعت في أوربا، والثاني: مجموعة طبعتها دار الكتب"^(١).



(١) من مقدمة شعر الهدللين، د/ أحمد كمال زكي، ص(ك).

المبحث الثاني: تشابه أسماء الشعراء

ثمة ملابسات نيطت بشعر الهدليين كانت مدعاة إلى اختلاف الرواية في نسبة الشعر، سواءً أكان ذلك بين شعراء هذيل، أم بينهم وبين غيرهم من شعراء القبائل الأخرى، ولعل من أبرز أسباب الاختلاط والتداخل: التشابه في الأسماء، فيشكل على الراوي أي الشاعرين أحق بالنسبة، فاشترأك الشاعرين في الاسم الأول موهم ملبس "ومن أكثر الأخطاء الواقعة والأوهام الشائعة ما يقع في الأسماء"^(١)، وهذا الاستشكال الناشئ من الأسماء المتشابهة وجد لدى الرواة واللغويين والشعراء، وقد تنبه لذلك أبو الطيب اللغوي حين قال:

"إن كثيراً من أهل دهرنا لا يفرقون بين أبي عبيدة وأبي عبيد، وبين الشيء المنسوب إلى أبي سعيد الأصممي، أو إلى أبي سعيد السكري، أو أبي سعيد الضرير، ويحكون المسألة عن الأحمر؛ فلا يدرؤن فهو الأحمر البصري، أو الأحمر الكوفي؟ ولا يصلون إلى العلم بمزية ما بين أبي عمرو بن العلاء وأبي عمرو الشيباني، ولا يفصلون بين أبي عمر عيسى الثقفي، وبين أبي عمر صالح بن إسحاق الجرمي، ويقولون: قال الأخفش، ولا يفرقون بين أبي الخطاب الأخفش، وأبي الحسن سعيد بن مسعدة الأخفش البصري، وبين أبي الحسن علي بن المبارك الكوفي، وأبي الحسن علي بن سليمان الأخفش بالأمس، وحتى يظن قوم أن القاسم بن سلام البغدادي ومحمد بن سلام الجمحى صاحب الطبقات أخوان"^(٢).

(١) ضبط الأعلام، أحمد تيمور، ط/ مركز السنة للبحث العلمي، مؤسسة الكتب الثقافية، القاهرة، ط ١٤١٥ هـ- ١٩٩٥ م، ص ٦.

(٢) المزهر، السيوطي، تحقيق: محمد أحمد جاد المولى، علي محمد البجاوي، محمد أبو الفضل إبراهيم، ط/ دار الحرم للتراجم، ط ٣، ٢، ٣٩٥.

ظاهرة التداخل والاختلاط في شعر الهدليين

وهناك أسماء شعراء مشهورين كثُر بينهم الخلط لتشابه أسمائهم، كما بين قيس بن الملوح وقيس بن ذريح، والنابغة الذبياني والنابغة الجعدي، وبشامة بن الغدير وبشامة الهمشلي، وحميد الأرقط وحميد بن ثور الهلالي، وعويف القوافي وعويف الهدلي. وهذا التشابه في الأسماء المؤدي إلى الخلط وقع كثيراً بين شعراء هذيل، يقول أ/ علي الجندي:

"في نسبة الأثر إلى صاحبه قد يحدث خلط واضطراب بسبب تشابه الأسماء، وقد يحدث هذا اللبس بين أدباء القبيلة الواحدة مثل هذيل؛ إذ فيها عشرات من الشعراء، فإذا قيل الهدلي بدون تعين لم يعرف أيهم المقصود، ولذلك كثيراً ما كانوا يضيفون الشعر المجهول النسب إلى شاعر اشتهر بقوله في الغرض الذي قيل فيه النص"^(١).

وفيما يلي استعراض لنصوص ترددت النسبة فيها بين شاعر هذلي وآخر تشابهت أسماؤهما، ومن خلال ملابسات معينة يتم الترجيح بينهما، وتغليب نسبة النص لأحدهما عن الآخر، ومن أبرز أمثلة هذا النوع:

١ - إلى الله أشكو الذي قد أرى من النائبات بعاف وعال^(٢)

(١) تاريخ الأدب الجاهلي، د/ علي الجندي، ص ١٥١.

(٢) شرح أشعار الهدليين، صنعة أبي سعيد السكري، تحقيق: أ/ عبد الستار فراج، مراجعة: أ/ محمود شاكر، ط/ مكتبة دار العروبة، مطبعة المدنى، ٤٩٦/٢، وفي ديوان أمية بن الصلت، تحقيق: د/ عبد الحفيظ السطلي، ط/ المطبعة التعاونية، دمشق، ١٩٧٤م، ص ٥٥٥ (قسم: ما أنسد لأمية وليس له) وعاف: سهل، وعال: صعب.

اضطربت النسبة بين أمية بن عائذ الهذلي وأمية بن أبي الصلت،
والبيت فيما نسب لأمية بن أبي الصلت، ولبس له نقلًا عن مقاييس اللغة،
وهو ضمن قصيدة طويلة لأمية بن عائذ الهذلي برواية الأصمعي، وهناك
بيت آخر منسوب إلى أمية بن أبي الصلت يقول فيه:

يُرْنُ عَلَى مُغَزِّيَاتِ الْعَقَاقِ * وبقرُو بِهَا قَفَرَاتِ الصَّلَالِ^(١)

وهو أيضًا ضمن قصيدة أمية بن عائذ الهذلي السالفة ذكرها، وهناك بيت
ثالث من قصيدة الهذلي روايته:

فَمَاذَا تَخْطُرَفُ مِنْ حَالَقِ * وَمِنْ حَدْبٍ وَحِجَابٍ وَجَالِ^(٢)

أما البيت الأول فتأكد نسبته إلى أمية بن عائذ الهذلي؛ لوروده ضمن
قصيدة عدتها ثلاثة وثمانون بيتاً له، وإن اختلفت روايته، فضلاً عن استقراره
في موضعه من القصيدة، ومما يضعف نسبته لأمية بن أبي الصلت أن محقق

(١) شرح أشعار الهذليين، ٤٩٩ / ٢. وهو البيت الثامن والعشرون في لامية الهذلي،
ويرى: يصوت، والمغزية: المتأخرة الحمل، والعقال: أن تصخم بطونها عند الحمل،
ويقرؤ: يتبع القراءات، والصلال: ما تفرق من المطر، الواحدة: صلة، أي يتبع بها
القراءات التي في الصلال من المطر.

(٢) شرح أشعار الهذليين، ٥١٢ / ٢. وهو البيت الثامن والستون في لامية الهذلي.
وتختطف: مر بشيء مرتفع، والحالق: المكان الطويل، والحدب: المكان المشرف،
والحجاب: مرتفع يكون في الحرّة، وجال: حرف الشيء.

ظاهرة التداخل والاختلاط في شعر الهدليين

الديوان جعل هذا البيت ضمن مجموعة أبيات مفردة مصدراً إياها بقوله:
هذا قسم ما تأكد بالدليل القاطع أنه ليس لأمية، تحت عنوان: (ما أنسد لأمية
وليس له)، كما ذكر المحقق أن من نسب البيت لابن أبي الصلت ابن فارس
في مقاييس اللغة، فيفهم من قول المحقق أن الذي أوقع في الخلط إنما هو
التشابه في الاسم، كما أن ورود النسبة لابن أبي الصلت في معجم مقاييس
اللغة يقوي نسبة الشك في أنه صاحبه؛ لأن جل عناية أصحاب المعاجم
بالتمثل والاستشهاد أكثر من عنايتهم بتحقيق الروايات، فإذا أضيف إلى
ذلك رواية الأصمعي البيت، ونسبته للهدلي تأكّدت نسبة البيت له، ويمكن
أن يقال في البيت الثاني ما قيل في البيت الأول من ملابسات الترجيح للهدلي.
أما البيت الثالث فقد قال عنه محقق ديوان ابن أبي الصلت: "وهذا البيت
ورد في المخصوص معزواً إلى أمية دون تحديد؛ إذ تحدث ابن سيده عن الناقة
المغزية، وهي الناقة التي تأخر نتاجها، ثم قال: " واستعاره أمية للأئن فقال:
يرن على البيت" ، وهذا يوهم أن البيت قد يكون لأخيه ابن أبي الصلت،
إلا أنه ورد في قصيدة لأمية بن عائذ الهدلي، وهو متمنٌ في موضعه منها؛
مما يدل على أنه لأمية بن أبي عائذ، وليس لأمية بن أبي الصلت"^(١).

٢ - ألا إن قلبي لدى الظاعنينا حزين فمن ذا يعزي الحزينا ^(٢)

(١) ديوان أمية بن أبي الصلت، ص ١٤٧.

(٢) شرح أشعار الهدليين، ٥١٥ / ٢.

اضطربت النسبة بين أمية بن عائذ الهذلي وأمية بن أبي الصلت بسبب تشابه الأسماء، وقد ذكر البيت مطلع قصيدة عدتها واحد وخمسون بيتاً منسوبة لأمية بن عائذ الهذلي في مدح عبد العزيز بن مروان، وورد في ديوان أمية بن أبي الصلت في قسم (ما أنسد لأمية وليس له)، وذكر المحقق في الهاشم "أن العيني في فرائد القلائد نسبه لأمية بن أبي الصلت، والبيت مطلع قصيدة لأمية بن أبي عائذ الهذلي" (١).



وفي مقدمة ديوان ابن أبي الصلت ما نصه: " ومن هذا أيضًا ما نجده من اضطراب بين أمية بن أبي الصلت وأمية بن أبي عائذ في هذا البيت، "ألا إن قلبي" فقد أنسده العيني، ثم قال: " قاله أمية بن أبي الصلت" ، ولكن هذا البيت جاء في بعض المصادر مطلع قصيدة لأمية بن أبي عائذ الهذلي؛ مما يدل على أن الإمام العيني قد وهم في عزو البيت إلى أمية بن أبي الصلت بسبب تشابه الأسماء" (٢).

وتتأكد النسبة للهذلي لوجود البيت صدر قصيدة طويلة، بينما جاء مفرداً في نسبة لابن أبي الصلت، كما أن ذكر مناسبة القصيدة وهي مدح عبد العزيز بن مروان يقوي النسبة للهذلي، كما أن ورود البيت مطلع القصيدة يتفق مع جل مقدمات القصائد، التي تنوّعت بين الغزلية والطللية والخمرية والفروسيّة.

(١) ديوان أمية بن أبي الصلت، ص ٥٥٧.

(٢) السابق، ص ١٤٧.

ظاهرة التداخل والاختلاط في شعر الهمذليين

٣- عاقدین النیران فی ثکن الأذ ناب منها لکی تهیج البحورا^(١)

ترددت النسبة بين أمية بن عائذ الهمذلي وأمية بن أبي الصلت، والبيت هو الخامس ضمن قصيدة عدتها تسعة أبيات في ديوان أمية بن أبي الصلت برواية أخرى:

عاقدین النیران فی شکر الأذ ناب عمداً کیما تهیج البحورا^(٢)

أما الرواية الأولى فقد ورد هذا البيت فيزيادات التي ذيل بها شرح أشعار الهمذليين لأمية بن عائذ تحت عنوان (ما نسب له في غير هذا الكتاب)، وذكر المحقق بعد هذا البيت أنه: "في التاج (ثکن)، وهو لأمية بن أبي الصلت، ديوانه (٣٥)، وفي اللسان والديوان تحريف"^(٣).

وتتأكد النسبة لأمية بن أبي الصلت لوجوده في ديوانه نسقاً، كما أنه ضمن تسعة أبيات، وهو كذلك متمكن في موضعه من الأبيات التي تتحدث عن أسطورة عند القدماء كانت تعرف بinar الاستمطار، كما أن محقق شرح أشعار الهمذليين نص على أنه من الزيادات، وأكده نسبة لأمية بن أبي الصلت.

(١) شرح أشعار الهمذليين، ١٣٢٢ / ٣.

(٢) ديوان أمية بن أبي الصلت، ص ٣٩٨.

(٣) شرح أشعار الهمذليين، ١٣٢٢ / ٣.

٤- فلا تجز عن من الموت لا *** أرى خالدًا غير صخر أصم ***

من المتمهلات من ثافل *** رواسي أو شكلها من خيم ***

ترددت النسبة بين أمية بن عائذ الهذلي وأمية بن أبي الصلت، وقد أورد

محقق شرح أشعار الهذليين البيتين ضمن ما نسب لأمية بن عائذ الهذلي

تحت عنوان (ما نسب له في غير هذا الكتاب). فإذا رجعنا إلى ديوان أمية بن

أبي الصلت لم نجدهما في ميمنته المقيدة التي أولها:

ومن صنعه يوم فيل الحبو *** ش إذ كلما بعثوه رزم ***

ونقل المحقق رواية الأبيات عن السيرة النبوية ٦٠ / ١، ثم قال معلقاً

عليها: "ذكر ابن هشام أن الأبيات من قصيدة تروى لأمية بن أبي الصلت،

وتروى أيضًا لأبي قيس بن الأسلت الانصاري، وهي في حادثة الفيل

المعروفة يوم أراد الأحباش هدم الكعبة" (٣).

وتأسيساً على هذا فلا ينسب البيتان إلى أمية الهذلي، ويتحمل

نسبتها إلى أمية بن أبي الصلت على الرغم من عدم وجودهما ضمن

قصيدته، والذي يعنينا من ذلك أن الخلط وقع بين الشاعرين بسبب تشابه

اسميهما.

(١) شرح أشعار الهذليين ، ١٣٢٢ / ٣ .

(٢) ديوان أمية، ص ٤٩٢ .

(٣) هامش (٢) في ديوان أمية، ص ٤٩٢ .

ظاهرة التداخل والاختلاط في شعر الهدليين

وينفي محقق شرح أشعار الهدليين نسبتهما لأمية الهدلي، ويرجح كونهما لأمية بن أبي الصلت؛ إذ يقول معلقاً على البيتين: "ويبدو أنهم من شعر أمية بن أبي الصلت من قصيده":

لَكَ الْحَمْدُ وَالْمَنْ رَبُّ الْعِبَادِ * وَأَنْتَ الْمَلِيكُ وَأَنْتَ الْحَكَمُ
أَوْ مِنْ الْأَبْيَاتِ الْمَنْسُوْبَةِ لِأُمِّيَّةَ بْنَ أَبِي الْصَّلَتِ، وَلِصَيْفِيِّ أَبِي قَيْسِ بْنِ
الْأَسْلَتِ:

وَمِنْ صَنْعِهِ يَوْمَ فَيْلَ الْحَبْوِ * شِإِذْ كَلَمَا بَعْشُوهُ رَزْمٌ^(١)
وَهُنَاكَ بَيْتٌ اضْطَرَبَتِ النَّسْبَةُ فِيهِ بَيْنَ أُمِّيَّةَ بْنَ عَائِدَ الْهَذَلِيِّ وَأُمِّيَّةَ بْنَ أَبِي
الْصَّلَتِ، وَهُوَ:

وَشَوَّذَتْ شَمْسُهُمْ إِذَا طَلَعَتِ * بِالْجَلْبِ هَفَّا كَأْنَهُ كَتَمَ
ذَكَرٌ مَحْقُوقٌ الشَّرْحُ أَنَّهُ "مَنْسُوبٌ لِلْهَذَلِيِّ فِي التَّاجِ (عَفْ)، وَلَا بَنْ أَبِي
الْصَّلَتِ فِي (كَتَمٍ)، وَهُوَ فِي الْدِيْوَانِ صَ ٦٠" ^(٢). فَاضْطَرَابُ النَّسْبَةِ فِي التَّاجِ،
وَوُجُودُ الْبَيْتِ فِي دِيْوَانِ أَبِي الصَّلَتِ يُؤكِّدُ النَّسْبَةَ لَهُ وَيُنْفِيُهَا عَنِ الْهَذَلِيِّ.
وَاسْتَلَمُوا وَتَلَبَّبُوا * إِنَّ التَّلَبَّبَ لِلْمُغَيْرِ
وَإِذَا الرِّيَاحُ تَكْمَشْتَ * بِجَوَانِبِ الْبَيْتِ الْفَصِيرِ
أَلْفِيَتْنِي هَشَ الْيَدِينِ * بِمَرِيْ قَدْحِيْ أوْ شَجَرِيْ ^(٣)

(١) شرح أشعار الهدليين، ١٣٢٢ / ٣.

(٢) السابق، ١٣٢٢ / ٣.

(٣) السابق، ٣٤٧ / ١.

ترددت النسبة بين المتنخل الهذلي والمنخل اليشكري، وذكر محقق
شرح أشعار الهذليين أن الأبيات منسوبة للمنتخل الهذلي في اللسان والتاج
(لبب، شجر)، وفي الأغاني^(١) للمنتخل اليشكري، مع اختلاف الرواية،
فالأول روایته (فاستلأموا) وروایة الثاني:

ضل وإذا الرياح تناوحت * بجوانب البيت الكسير
ورواية الثالث:

ألفيتني هش الندى * بمرى قدحي أو شجيري
وتترجح نسبة الأبيات للمنتخل اليشكري كما ذكر الأصفهاني، وأيضاً
لورودها ضمن قصيدة له عدتها أربعة وعشرون بيتاً في الأصميات مع
اختلاف في الرواية وترتيب الأبيات على النحو الآتي (٢، ٣، ٤)،
فضلاً عن ذكر مناسبتها في المتجردة، كما أنها لم ترد في شعر المتنخل
الهذلي في شرح أشعار الهذليين، ولعل الذي أوقع صاحب اللسان،
صاحب التاج في هذا الخلط تشابه الأسماء بين (المتنخل والمنخل)،
ولعل التصحيف بين الكلمتين يقع في هذا اللبس، فإذا أضيف إلى ذلك
عنابة المعاجم بالشواهد أكثر من عنایتها بالرواية قويت نسبة الترجيح
ليشكري.

٦- تذكّر أم عبد الله لما * نأته والنوى منها لجوج^(٣)

(١) الأغاني: ٩، ٨ / ٢١.

(٢) الأصميات، تحقيق: أحمد محمد شاكر، عبد السلام هارون، ط/ دار المعرفة،
ط٣، (١٤) ص٥٨.

(٣) شرح أشعار الهذليين، ٦١١ / ٢.

ظاهرة التداخل والاختلاط في شعر الهمذليين

هذا مطلع قصيدة عدتها واحد وعشرون بيتاً، ينسبها أبو سعيد لعمرو بن الداخل على ما يقوله الجمحي وأبو عمرو وأبو عبد الله، بينما ينسبها الأصمي إلى رجل يقال له الداخل، واسمها زهير بن حرام أحدبني سهم بن معاوية، فاشتراك الأسمين في اسم (الداخل) أوقع الخلط والتداخل بينهما.

٧- عمداً تسديناك وانشجرت بنا طوال الهوادي مطبعات من الورق^(١)

ترددت النسبة بين عويف القوافي وعويف الهمذلي، ففي اللسان (شجر)^(٢) البيت لعويف الهمذلي، وفي (طبع)^(٣) لعويف القوافي، وتترجح النسبة لعويف القوافي الفزارى لوجود البيت في ديوانه ضمن (شعراء أمويون).

٨- كأنّ عروضيه محجة أبقر لهن إذا ما رحن فيها مداعق^(٤)

ذكر البيت ضمن ستة أبيات لمعقل في الزيادات المذيلة لشرح السكري، وذكر المحقق أن البيت في اللسان (بقر)^(٥) محرف لمقبل بن خويلد. وقد ترددت النسبة بين معقل بن خويلد ، ومقبل بن خويلد وتغلب النسبة لمعقل لورود البيت ضمن أبيات منسوبة له ؛ فاضطراب النسبة مرده التحريف في الأسماء المتشابهة وزناً وبعض أحرف كمعقل ومقبل، وهذا مما يشكل على الرواة.



(١) شعراء أمويون، ص ١٤٨.

(٢) اللسان (شجر)، ٤/٢٢٠٠، والرواية فيه (تسديناك) وفيه ويروى (واشتجرت).

(٣) اللسان (طبع)، ٤/٢٦٣٥.

(٤) شرح أشعار الهمذليين، ٣/١٣١٥.

(٥) اللسان (بقر)، ١/٣٢٣.

المبحث الثالث: القراءة من الشعراء

لعل من أسباب التداخل والاختلاط بين شعراء هذيل وجود ظاهرة الأسر الشاعرة، فربما كان الرجل وأخوه وأولاده وبنو عمومته شعراء، فتضطرب النسبة بينهم، "لقد أغرفت هذيل في الشعر خاصة، حتى كان الرجل منهم ربما أنجب عشرة من البنين كلهم شعراء، قال صاحب الأغاني: كان بنو مرة عشرة: أبو خراش، وأبو جنديب، وعروة، والأبيح، والأسود وأبو الأسود، وعمرو، وزهير، وجناد، وسفيان، وكانوا جميعاً شعراء دهاة"(١).

وانتشرت تلك الظاهرة لدى الهدليين واتسع مدها؛ إذ "كان لأبي خراش إخوة عشرة، وكانوا كلهم شعراء دهاء، وعلم أن صخر الغي كان أخاً لحبيب الأعلم، وكلاهما شاعر مجيد، كما كان مالك وأسامة أبنا الحارث من أبرز شعراء هذيل، وقيل مثل ذلك عن عمرو ذي الكلب وأخته جنوب وريطة، كما كان أبو قلابة عم المتنحّل^(٢). والمطلع على ديوان الهدليين يلحظ كثيراً من الاختلاف حول نسبة الشعر، "فما يختلف فيه قليل بالنسبة إلى المجموعة كلها، بل كان الاختلاف يقع في أغلب الأحيان بين الإخوة"^(٣).

ومن أبرز أمثلة التداخل بسبب القرابة:

١- ألا من حوال الدهر أصبحت جالسًا ** أسام النكاح في خزانة مرشد

(١) ديوان الهدللين، تحقيق: أحمد الزين، محمود أبو الوفا، من المقدمة، دار الكتب المصرية، ط٢، ١٣٨٥هـ-١٩٦٥م، ج٣، ص٢ وفي الأغانى ط/ دار الكتب

(٢) شعر الهدلسين في العصرين الجاهلي والإسلامي، ص ٢٢٨.

(٣) السابق، ص ١٤٤.

ظاهرة التداخل والاختلاط في شعر الهمذليين

إلى عشر لا يختنون نسائهم **أكل الجراد** فيهم غير أفندي
فقلت هم قوم بأعنة نخلة **أحوالها** فيهم قراري ومولدي^(١)
اضطربت النسبة بين معلق بن خوييلد وأبيه خوييلد بن نائلة حول تلك
الأبيات، فالسكري يروي عن الجمحي نسبتها لمعقل، وينقل عن الأصمعي
وابن الأعرابي نسبتها لخوييلد أبي معلق، ووردت في آخر شعر عبد مناف بن
ربع الهمذلي منسوبة لخالد بن نائلة (وهو خوييلد). فالذي أوقع التداخل في
نسبة الأبيات صلة القرابة بين ابن (معقل) وأبيه (خوييلد)

وتترجح النسبة لمعقل لورودها ضمن شعره مصدرة بذكر مناسبتها،
من أن ابن حية كان ابن عم معلق، وقد أمسك أسيراً ذا شرف من أهل اليمن،
وأبي ابن حية أن يدفعه لمعقل من غير افتداء، وقد توعد معلقاً بالسيف، وأن
أبا يكسوم ملك الحبشة قد عرض على معلق لينكحه ويقعد عنده، فتحدى
الشاعر عن تلك المساومة، وعرض الزواج على ابن أقرب من الأب الذي
بلغ من الكبر عتياً، الأمر الذي يجعل نسبة الأبيات إلى معلق أرجح من
نسبتها لأبيه، ومما يضعف النسبة لخوييلد تغيير الاسم (خالد) فلعله غير
خوييلد، وإن كان محقق شرح أشعار الهمذليين أكد النسبة لخوييلد، وأن ذكر
خالد كان على سبيل الخطأ، فإذا أضيف إلى ذلك كثرة الشعر المنسوب إلى
معقل دون أبيه، وأن له باعاً في الشعر، كانت نسبة الأبيات إليه أرجح ميزاناً،
وفي غير هذا الموضع وقع اختلاط في النسبة بين معلق وأبيه، ولربما كانت
احتمالية التداخل بين ابن وأبيه أكثر وقوعاً لقوة النسب وشدة الملازمة.

(١) شرح أشعار الهمذليين ١ / ٣٩٣، ٢ . ٦٩٠

٢- إما صرمت جديد الحبا * ل منا وغيرك الآشب^(١)

هذا مطلع قصيدة عدتها ستة عشر بيتاً، اختلفت النسبة فيها بين معقل بن خويلد وأبيه خويلد بن وائلة بن مطحول، ويذكر السكري عن الجمحي مناسبة الأبيات التي تدل على أن معقل بن خويلد افتدى نفراً من هذيل بأسراء بنى كنانة ممن كانوا سبوا من أهل نجد حين كانوا يريدون الحرث، وأن معقلاً قال تلك الأبيات حين رجع بسبى العرب، بينما ينسب الأصمعي الأبيات إلى خويلد أبي معقل لأنه الوافد إلى ملك الحبشة دون ذكر المناسبة، فتكون نسبة الأبيات إلى من ذكرت بشأنه المناسبة أرجح من جاءت خلوا منها.

ويتوقف تأكيد النسبة على معرفة من يمثل هذيلاً، فيكون وافدها إلى ملك الحبشة، وربما كانت النسبة لمعقل أرجح لوجود بيتين آخرين نص السكري على أنهما لمعقل وهما كما ذكر السكري: "وقال معقل بيتبن ولم يروهما إلا أبو سلمة وحده:

لعمرك للیأس غیر المر * يث خیر من الطمع الكاذب
وللریث تحفزه بالنجا * ح خیر من العجل الخائب^(٢)
إذا أضييف إلى ذلك قول الأصمعي عن القصيدة "لم يروها أبو عبد الله لمعقل، وزعم أنها لخويلد"، ضعفت النسبة لخويلد؛ لأن الزعم مبني على الظن لا على الحقيقة، وترجحت نسبة القصيدة لمعقل بن خويلد

(١) شرح أشعار الهذليين، ١ / ٣٨٩.

(٢) السابق، ١ / ٣٩٢.

ظاهرة التداخل والاختلاط في شعر الهمذلين

"لكون الأب شاعراً والابن كذلك يشكل على الناس ، لما بين اسميهما من علاقة وثيقة" (١).

٣- لعمرو أبي عمرو لقد ساقه المنا * إلى جدث يوزئ له بالأهاضب (٢)

هذا البيت صدر قصيدة عدتها خمسة وعشرون بيتاً، قدم لها السكري بقوله: "قال صخر الغي بن عبد الله الخثمي، أحد بنى عمرو بن العارث يرثي أخاه أبا عمرو، ونهشته حية فمات، وقد رویت لأبي ذؤيب، ويقال: إنها أخي صخر الغي يرثي بها أخاه صخرًا، ومن يرويها أخي صخر الغي أكثر" (٣).

فالقصيدة في رثاء أبي عمرو بسبب موته إثر لدغ حية، والراثي هو صخر الغي الهمذلي ، أو أخوه ، أو أبو ذؤيب، أما اختلاف النسبة بين صخر وأخيه فقد جاء من قبل قرابة الأخوة بينهما، وإذا كان من ترجيح فنسبتها أخي صخر أثقل كفة؛ لتعدد الروايات التي تنسب القصيدة إليه وكثرتها على حد قول السكري "ومن يرويها أخي صخر الغي أكثر". وفيما ينقله الشنقيطي: "لا شك في أنها لصخر الغي، قالها يرثي بها أخاه أبا عمرو بن عبد الله وقد نهشته حية، وفعل ذلك أبو الفرج" (٤).

(١) من مقال الشعر العربي وظاهرة التداخل والاختلاط، د/ عادل سليمان جمال، مجلة (المجلة) عدد (١١٣)، ص ٤١.

(٢) شرح أشعار الهمذلين، ١ / ٢٤٥.

(٣) السابق، الصفحة والجزء ذاتهما.

(٤) شعر الهمذلين في العصرين الجاهلي والإسلامي، ص ١٤٢.

ولعل ذكر أبي عمرو في مطلع القصيدة أو هم أنها لصخر الغي في رثاء أخيه أبي عمرو، ييد أن نسبتها لأنخي صخر في رثاء صخر أرجح؛ لأن صخراً أبلى بلاء حسناً، وله صولات وجولات في إعلاء شأن قبيلته، كما أن تلك المآثر التي عددها الشاعر من خلال القصيدة موافقة لصنائع صخر الهذلي، وأما النسبة لأبي ذؤيب فقد جاءت من جهة كونه صاحب القدر المعلى في شعر الرثاء، لاسيما عينيته في فقد أولاده، وتلك القصيدة في رثاء أحد بنى هذيل، فلعله أحق بذلك، لكن نسبتها إليه ضعيفة لعدم وجودها في ديوانه من جهة، ولكثرة من رواها لأنخي صخر من جهة أخرى.



٤- فمن كان يرجو الصلاح فيه فإنه * * كأحمر عاد أو كليب لوايل^(١)

هذا البيت مطلع قصيدة عدتها عشرة أبيات منسوبة لأبي جنبد الهذلي، في رواية السكري، والبيت هو السادس في قصيدة عدتها تسعة أبيات منسوبة لأبي خراش الهذلي في رواية الأصفهاني ومطلع القصيدة عنده:

فقدتبني لبني فلما فقدتهم * * صبرت ولم أقطع عليهم أبا جلي^(٢)

وبين القصيدين اختلاف في العدد والترتيب، ورواية بعض الأبيات والمناسبة ، فقصيدة أبي جنبد في قتل أخيه الأسود عند السكري، وقصيدة أبي خراش في قتل أخيه عروة في رواية الأصفهاني، ولعل صلة القرابة بين الشاعرين - حيث كانوا أخوين - جعلت أمر الاختلاط والتداخل بينهما محتمل الوقوع.

(١) شرح أشعار الهذليين، لأبي جنبد، ٣٤٦ / ١، ولأبي خراش، ١١٩٥ / ٣.

(٢) الأغاني، ١ / ١٥٧.

ظاهرة التداخل والاختلاط في شعر الهدليين

أما ذكر مناسبة القصيدة فيذكر السكري في قصيدة جنبد أنها في قتل الأسود، ولا يذكر مناسبة في راوية قصيدة أبي خراش، أما الأصفهاني فيقدم لقصيدة أبي خراش بقوله: "وقال أبو خراش يرثي أخيه ومن قتله ثمامة وكنانة من أهله (وكان الأصمعي يفضلها) فقدت ... الأبيات"^(١).

ولعل وجود القصيدة في مصادرين منسوبة لأبي خراش مما يرجح نسبتها إليه، وهي منسوبة في مصدر واحد لأبي جنبد، ومما يقوى نسبتها لأبي خراش نص الأصفهاني على تفضيل الأصمعي لها، وهو بصدق حديثه عن أبي خراش.

٥- يا مي إن تفcdyi قوما ولدتهم ِّيْ أو تخليسيهم فإن الدهر خلاس^(٢)
هذا البيت مطلع قصيدة عدتها خمسة عشر بيتاً ذكرها السكري في شعر أبي ذؤيب مصدراً إياها بقوله: "وقال أبو ذؤيب أيضاً قال أبو نصر: إنما هي لخالد بن مالك الخناعي"^(٣)، كما ذكرها في شعر مالك بن خالد الخفاعي قائلاً: "قال مالك بن خالد الخناعي ، خناعة بن سعد بن هذيل، قال: وتنحل أبا ذؤيب"^(٤).

(١) الأغانى، ١٥٧ / ١.

(٢) شرح أشعار الهدليين، ٢٢٦ / ١.

(٣) السابق، ٢٢٦ / ١، وفي الهاشم قال المحقق: "هذه القصيدة كررها السكري، وكرر شرحها مع اختلاف في الترتيب والشرح حين ذكر شعر خالد بن مالك الخناعي، وقد حذفها ناشر ديوان أبي ذؤيب ولم يذكر منها إلا بيتاً في حين أنها موجودة مع شرحها في ديوان أبي ذؤيب".

(٤) السابق، ٤٣٩ / ١.

والقصيدة منسوبة إلى مالك بن خالد الخناعي في ديوان الهدللين^(١) مع

اختلاف يسير في الرواية مع شرح أشعار الهدللين، كما في بيت:

عمرو بن عبد مناف والذي علمت * بيطن مكة أبي الضيم عباس

يقول السكري: "وفي رواية" والذي رزئت، وهي أجود"^(٢).

ترددت النسبة بين خالد بن مالك ، وابنه مالك بن خالد ، وأبي ذؤيب،

وجاء التداخل بين خالد بن مالك ، ومالك بن خالد من جهة القرابة بين

الأب وابنه ، وكلاهما شاعران ، والسكري ينسبها مرة لخالد، وأخرى

لمالك، وإن كان ميله إلى أنها لخالد أكثر لرواية أبي نصر المؤكدة بإنما،

وهذا يرجح كفة النسبة لخالد، وتضعف نسبتها لأبي ذؤيب لنص السكري،

على أنها منحولة له، وعدم وجودها في ديوان الهدللين منسوبة لأبي ذؤيب،

ولعل تصدر القصيدة بذكر فقد الأبناء (يا مي إن تفcdyi قوما ولدتهم)،

أوهم أنها لأبي ذؤيب؛ لأن عينيته أصبحت علمًا في رثاء الأبناء، ومحل

استشهاد وتمثل عند كثير ممن فقدوا أبناءهم.

٦- سألت عمرو أخي صحبه * فأفظعني حين ردوا السؤال^(٣)

هذا البيت مطلع قصيدة عدتها ثلاثة وعشرون بيتاً في رثاء عمرو ذي

الكلب بن العجلان الكاهلي، والتداخل في نسبة المرثية جاء بسبب القرابة

(١) ديوان الهدللين ٣ / ١، وفي الهاشم: "هذه القصيدة نسبها السكري إلى أبي ذؤيب،

وعزها الحلواني إلى مالك بن خالد الخناعي"

(٢) شرح أشعار الهدللين، ١ / ٢٢٦.

(٣) ديوان الهدللين، ص ١٢٠.

ظاهرة التداخل والاختلاط في شعر الهدليين



بين جنوب وعمره بنت العجلان - وهما أختان - في رثاء أخيهما عمرو، والإخوة الثلاثة شعراء، وفي ديوان الهدليين نص على أن جنوبا هي القائلة، بينما تردد السكري في النسبة ولم يصرح بجنوب؛ إذ يقول: "فقالت أخت عمرو ذي الكلب ترثيه، قال أبو عمرو: قالتها عمرة بنت العجلان أخت عمرو ذي الكلب العجلان الكاهلي ترثي أخاه عمروأ، لم يروها أبو نصر"^(١).

وأغلب الظن أن المرثية لجنوب لأنها لم نعثر على شعر لعمرة في رثاء أخيها، يضاف إلى هذا وجود مرتين آخرين لجنوب في رثاء أخيها عمرو^(٢)، مما يرشح نسبة القصيدة لها.

٧- أغير إذا ما العقيق أغير فيه *** وبعض القوم ليس له نكير^(٣)
هذا البيت مطلع مقطوعة عدتها ستة أبيات، تداخلت نسبتها بين عروة بن مرة وأبي خراش - وهما أخوان شاعران من هذيل - وجاء الخلط بينهما بسبب القرابة، وتترجم النسبة لعروة لورودها في شعره نصاً، وعدم وجودها ضمن شعره عند السكري، بل إنه ضعف نسبتها لأبي خراش بتلك العبارة "قال عروة بن مرة، ويقال إنها لأبي خراش"^(٤).

٨- لعمري لقد نادى المنادي فراعني *** غداة البوين من قريب فأسمعا^(٥)

(١) شرح أشعار الهدليين، ٢ / ٥٨٣.

(٢) السابق، ٢ / ٥٧٩.

(٣) السابق، ٢ / ٦٦٦.

(٤) السابق، ٢ / ٦٦٦.

(٥) السابق ، ٤١ / ١ ، ٦٣٢.

هذا البيت صدر قصيدة عدتها عشرة أبيات اضطررت النسبة فيها بين معقل بن خويلد، والمعطل الهذلي، يقول السكري بصدق حديثه عن شعر معقل: "قال الأخفش والجمحي: قال معقل يرثي أخيه عمرو بن خويلد، وقال أبو عمرو، : بل رثاء المعطل"^(١)، وفي معرض حديثه عن شعر المعطل الهذلي ذكر رثاء المعطل في عمرو بن خويلد في تلك العينية، ثم قال: "ويقال: بل رثاء أخيه معقل بن خويلد، ومن رواها للمعطل أكثر، وهو أصح"^(٢).

ولعل ترجيح نسبتها للمعطل أقوى لكثره من رواها له كما نص على ذلك السكري نفسه، كما أن ذكر المناسبة التي قيل فيها الشعر وهو يوم (وكف الرماء) يشق ميزان النسبة للمعطل، أما الخلط الذي جاء من نسبتها لمعقل فلعل من فعل ذلك تلبس عليه الأمر حين نظر إلى أحقيه معقل برثاء أخيه - فهما أخوان شاعران - فقربى الرحم والشعر مسوغان لذلك، ولعل تصحيفاً بين (معقل والمعطل) جر إلى هذا التداخل، ومما يقوى نسبتها للمعطل ورودها في ديوان الهذليين منسوبة إليه وحده، كما أن ابن جني نص صراحة على أنها للمعطل، وضعف نسبتها لمعقل بقوله (وقد تروي لمعقل بن خويلد)^(٣).

وقد اقتصر البحث على ذكر القصائد التي حدث تداخل في نسبتها بسبب القرابة، وأغفل الاختلاط في الأبيات المفردة؛ لأن ذلك كثير، فهناك اضطراب بين أبي ذؤيب وابنه شهاب، وصخر الغي والأعلم.



(١) شرح أشعار الهذليين ، ٤٠١ / ١ .

(٢) السابق ، ٦٣٢ / ١ .

(٣) التمام في تفسير أشعار هذيل، ابن جني، تحقيق: أحمد ناجي القيسي، خديجة عبد الررازق الحديهي، أحمد مطلوب، راجعه: د/ مصطفى جواد، ط/ مطبعة العاني، بغداد، ط ١٣٨١ هـ ١٩٦٢ م، ص ٣٥ .

المبحث الرابع: اتفاق القصائد بين الشعراء

قد يكون اتفاق قصيدة مع أخرى في المعنى والوزن والقافية مدعوة إلى حدوث اختلاط وتدخل في نسبتهما ، أو بعض أبياتهما ، ولا يتسعني فصل الأبيات المختلطة والدخيلة على القصيدة إلا بإنعام النظر النقدي، وقد أشار صاحب معاهد التنصيص إلى تلك الظاهرة في تقديمته لكتاب تلخيص المفتاح؛ إذ يقول: "وفيه من الشواهد الشعرية ما يعزى للأقدمين، وما ينسب للمولدين، إلا أن أكثرها مجھول الأنساب، مغفول الأحساب، وربما عزاه بعض شارحي الكتاب لغير قائلية، ونسبه إلى غير أبيه، إما لاشتباه الأوزان أو تماثل في المعاني" (١).

ومن أمثلة التداخل لاتفاق القصائد في شعر الهدللين:

١ - قصيدة أبي صخر الهدلي التي مطلعها:

بذات البین دار عرفتها *** وأخرى بذات الجيش آياتها عفر (٢)

وقصيدة المجنون التي مطلعها:

أيا هجر ليلي قد بلغت بي المدى *** وزدت على مالم يكن بلغ الهرج (٣)

وأورد القالي قصيدة منسوبة لأبي صخر مطلعها:

لليلي بذات الجيش دار عرفتها *** وأخرى بذات البین آياتها سطر (٤)

(١) معاهد التنصيص، عبد الرحيم العباسى، ط / مطبعة السعادة، ط ١٣٦٧ هـ، ٢ / ١.

(٢) شرح أشعار الهدللين، ٢ / ٩٥٦.

(٣) ديوان المجنون - ليلي - تحقيق: عبد الستار فراج، نشر: مكتبة مصر، ص ١٠٢.

(٤) الأمالي، أبو علي القالي، ط / دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، ١ / ١٤٨ - ١٥٠.

فقصيدة أبي صخر واحد وثلاثون بيتاً، وقصيدة المجنون أربعة عشر
بيتاً، وقصيدة أبي صخر عند القالي تسعه وعشرون بيتاً. وأبيات القصيدتين
مختلفة باستثناء بيتين، الأول:

ضل

فيما حبذا الأحياء ما دمت فيهم * * * ويَا حبذا الاموات إن ضمك القبر
فهذا البيت هو الأخير عند أبي صخر الهذلي، والثامن في قصيدة
المجنون، والبيت الثاني:

وإني لتعروني لذكراك هزة * * * كما انتفض العصفور بلله القطر
فهذا البيت هو التاسع عند المجنون، والثامن عشر عند أبي صخر "قال
أبو علي: وأنشدنا أبو بكر بن دريد بعض هذه القصيدة لأبي صخر" (١).
ومن التداخل بين القصيدتين بيت:

ويَا حبها زدي جوى كل ليلة * * * ويَا سلوة الأيام موعدك الحشر
وبيت:

عجبت لسعي الدهر بيني وبينها * * * فلما انقضى ما بيننا سكن الدهر
فالبيتان في ديوان المجنون ضمن قصيده، وهما عند ابن قتيبة ضمن
قصيدة أبي صخر الهذلي (٢).

وهنالك بيت آخر:
تكاد يدي تندي إذا لمستها * * * وينبت في أوراقها الورق الخضر

(١) الأُمالي، القالي، ١٤٨ / ١.

(٢) عيون الأخبار، ابن قتيبة، نشر: دار الكتاب العربي، بيروت، ٤ / ١٣٨.

ظاهرة التداخل والاختلاط في شعر الهدليين

فهذا البيت هو الرابع عشر في قصيدة أبي صخر، ولكن السكري يعلق عليه بقوله: (هذا للمجنون).

ويعلق أ/ عبد المستار فراج على كلام السكري قائلاً: "هذه الزيادة في الشرح المطبوع، ولعلها إشارة إلى أن هذا البيت يروى لمجنون ليلى، وتكون هذه الزيادة مقتضية على شرح السكري، أو إشارة منه"^(١).



وهناك بيت رابع:

فما هو إلا أن أراها فجأة * فأنبهت لا عرف لدى ولا نكر
هذا البيت مذكور فيما نسب إلى شعر الأحوص^(٢).

على آية حال، فإن التداخل بين القصيدين دليل على مدى تأثر شعراء هذيل بغيرهم، "وكأنما يعطينا أبو صخر صورة مثلث لما انتهى إليه غزل هذيل في العصر الأموي، أيكون قد تأثر بالشعراء الغزليين الذين ملأوا الأسماع والأفئدة في هذه الحقبة؛ ليس هذا بعيد، وإن كان الأبعد أن ننكره على شعراء هذيل، ومنهم من اضطرب في الإقليم الذي اضطرب فيه العذريون بالحجاز أيام الجاهلية"^(٣).

٢ - بين أبي ذؤيب الهدلي ومتمن بن نويرة حول البيتين الآتيين:
لا بد من تلف مقيم فانتظر * بأرض قومك أم بأخرى المصرع

(١) شرح أشعار الهدليين، ٢ / ٩٧٥، وينظر: هامش (٧).

(٢) ينظر شعر الأحوص الأننصاري، تحقيق: عادل سليمان جمال، ط/ الهيئة المصرية العامة للكتاب، ط ١٩٧٧م، ص ٢١٤.

(٣) شعر الهدليين في العصرين الجاهلي والإسلامي، د/ أحمد كمال زكي، ص ١٦٣.

وليأتين عليك يوم مرة * يُبكي عليك مقنعاً لا تسمع
نسب المفضل الضبي البيتين لمتمم بن نويرة^(١)، وليس في شرح أشعار
الهذللين، وهمما في ديوان الهذللين لأبي ذؤيب يتوسطهما بيت:

ولقد أرى أن البكاء سفا هة * ولسوف يولع بالبكاء من يفجع^(٢)

وعندما أورد السكري عينية أبي ذؤيب وذكر البيت الآتي:

وتجلدي للشامتين أريهم * أني لريب الدهر لا أتضعضع^(٣)

علق عليه قائلاً: "الأصمعي، قال: يخلط هذا البيت بقصيدة متمم أو
مالك بن نويرة التي على العين، قال أبو الفضل: قال لي من قرأ عليه فأجازه
قال: تنازعاه، يعني متماماً أو مالكاً وأبا ذؤيب"^(٤).

أغلب المصادر على أن البيتين لمتمم بن نويرة ، أو لأخيه مالك،
ولعل ذلك من قبيل التداخل بين الشاعرين بسبب قربة الأخوة، لكن تداخل
البيتين مع قصيدة أبي ذؤيب الهذلي العينية جاء من اتفاق القصيدتين معنى

(١) المفضليات، المفضل الضبي، (٩) تحقيق: أ/ أحمد شاكر، أ/ عبد السلام هارون،
ط/ دار المعارف، ط٢، ص٥٤.

وهما في حاشية البحترى لمتمم بن نويرة، تحقيق: د. محمد إبراهيم حور، أحمد
محمد عبيد، ط/ أبو ظبي للثقافة والترااث، المجمع الشفافى، ط١، ٢٠٠٧م،
ص١٩٧.

(٢) ديوان الهذللين، ١ / ٣.

(٣) شرح أشعار الهذللين، ١ / ١٠.

(٤) السابق، ١ / ١٠ ، وفي الهاشم: "يقصد بالعين القصيدة التاسعة في المفضليات:
صرفت زنية.

ظاهرة التداخل والاختلاط في شعر المذلين



وزنًا وقافية؛ أما من جهة المعنى فإن قصيدة متمم مزيج من عتاب المحبوبة، ووصف الناقة ، والفرس ، والشراب ، والنديمان. وفي النهاية يعرض لريب الدهر، والبيتان ختام القصيدة، ولعل هذا التشابه في وصف الدهر وخطوبه بين أبي ذؤيب ومتمم مهد السبيل إلى الخلط بين شعرهما في بعض الأبيات، كما أن ألفاظ الرثاء مثل التلف والمصرع والبكاء قاسم مشترك بين الشاعرين.

وهناك بيت تدخلت النسبة فيه بين أبي ذؤيب وعترة بن شداد، وهو:
فصبرت عارفة لذلك حرة * ترسو إذا نفس الجبان تطلع^(١)
وهناك بيت تدخلت النسبة فيه بين أبي ذؤيب وسعدى بنت الشمردل الجهنمية، وهو:

يرد المياه حضيرة ونقipseة * ورد القطة إذا اسمأّ التّبع^(٢)
وهناك بيت تدخلت نسبته بين أبي ذؤيب وعبدة بن الطيب، وهو:
فبكي بناتي سجوهن وزوجتي * والأقربون إلى ثم تصدعوا^(٣)

(١) البيت في ديوان عترة بن شداد، حققه / خليل الخوري، ط / مطبعة الآداب، بيروت، ١٩٨٣م، ص ٥٠، وعند الزمخشري في أساس البلاغة (عرف) لأبي ذؤيب ، ط / الهيئة العامة لقصور الثقافة، (الذخائر ٩٦)، إصدار ٢٠٠٣م، ٢/١١٠.

(٢) والبيت ضمن قصيدة لسعدى بنت الشمردل الجهنمية، وفي معجم الصحاح (تبع)، والبيت ضمن قصيدة لأبي ذؤيب، الحماة الشجرية، ابن الشجري، تحقيق: عبد المعين الملوي، أسماء الحمصي، منشورات دار الثقافة، دمشق، ١٩٧٠م، ص ٣٠٦.

(٣) المفضليات (٢٧)، ص ١٤٨ ، والبيت هو الرابع والعشرون في قصيدة عبدة بن الطيب.

♦ وهو في المفضليات من قصيدة عبدة بن الطيب، وفي المقاصد النحوية

جاء البيت برواية أخرى:

فبكى بناتي شجوهن وزوجتي * والطامعون إلى ثم تصدعوا

ثم يعقب المؤلف على البيت نافياً نسبته لأبي ذؤيب، ومبيناً علة التداخل

والخلط بقوله:

"أقول: قد قيل إن قائله هو أبو ذؤيب خويلد بن خالد الهذلي من قصيدته

المشهورة التي أولها:

أمن المنون وربها نتوجع * والدهر ليس بمعتب من يجزع

ولم أجده في القصيدة المذكورة ولا في ديوانه، والحق أنه ليس منها،

ولكنه لما كان من بحرها - وهو بحر الكامل - ومن قافيةها وقريباً منها في

المعنى ربما ظن أنه منها" (١).

وقد لوحظ أن عينية أبي ذؤيب أكثر قصائد الهذليين تداخلاً مع غيرها؛ إذ

تنسب إليها أبيات مفردة، لا سيما إذا اشتملت تلك الأبيات على مفردات

الصبر والجزع والبكاء والتصدع، وهي ألفاظ اشتملت عليها العينية،

وتكررت في ثنايا أبياتها.

وهناك مقطوعات تدخلت مع عينية أبي ذؤيب وليس منها، بسبب

اتفاقها معنى ووزناً وقافية، ومن أبرز الأمثلة:

١- لو آذنا بالحرب وهي هيجوا * ضر غامة يحمي العرين ويمنع

(١) المقاصد النحوية بهامش خزانة الأدب، ولب لباب لسان العرب، البغدادي، ط/ دار

صادر، بيروت، ٤٧٢ / ٢.

ظاهرة التداخل والاختلاط في شعر الهدليين

لكتنهم غدروا فوافق حتفه * ما أبرموا ولكل جنب مصرع
ولقد ثوى تحت الضريح مكارم * وصلات إخوان ورأي مقنع^(١)
حيث أوردها ابن الشجري في حماسته منسوبة لأبي ذؤيب وليس في
ديوانه.

ولئن بهم فجع الزمان ورببه * إني بأهل مودتي لمفجع
كم من جميع الشمل ملتئم القوى * كانوا بعيش قبنا فتصدعوا
ولقد ثوى تحت الضريح مكرم * وصلات إخوان ورأي مقنع
لو آذنا بالحرب وهنا هيجوا * ضرغامة تحمي بالعرى وتمنع^(٢)
تلك الأبيات الأربع في ختام عينية أبي ذؤيب في الحماسة البصرية، (وهي
الأبيات من ١٥:١٨)، وليس في ديوان أبي ذؤيب.

وقد لوحظ اختلاف رواية أبيات العينية كَمَا، فهي في الجمهرة سبعة
وستون بيتاً، وفي المفضليات ثلاثة وستون بيتاً، وفي الديوان ثلاثة وستون
بيتاً، وفي الحماسة البصرية ثمانية عشر بيتاً، كما لوحظ اختلاف ترتيب
الأبيات، ولعل شهرتها كانت سبباً في حفظها وتداولها على ألسنة الرواة،
 واستشهاد اللغويين بأبياتها، وتمثل النهاة في شواهدهم ببعض أبياتها، ومن
ثم سهل الاختلاط والتداخل مع غيرها مما يشتراك معها في المعنى والوزن
والقافية.



(١) الحماسة الشجيرية، حماسية (٢٤٢)، ص ٣١٩.

(٢) الحماسة البصرية، تحقيق: د. عادل سليمان جمال، ط / المجلس الأعلى للشئون
الإسلامية، القاهرة، ط ١٤٠٨ هـ ١٩٨٧ م، ٩٩ / ٢.

المبحث الخامس: الشك والوهم عند الرواية

قد يأتي التداخل والاختلاط في نسبة الشعر بسبب الشك في قائله، بل إن الأمر يتعدى إلى تداخل أبيات القصيدة الواحدة للشاعر، واختلافها ترتيباً وعدد أبيات، فضلاً عن اختلاف بعض الألفاظ والعبارات، وهذا أمر طبيعي في شعر العصر الجاهلي، الذي نقل جله عن طريق الرواية بالسماع والمشاهدة، ومن ثم تعرض جل شعرائه للشك فيما نسب إليهم، ويمكن إرجاع إشكالية تتحقق النص الجاهلي إلى عدة أسباب؛ لعل أبرزها:

"قلة الأخبار عن عصر الجاهلية في جزيرة العرب، وتفرق الأنباء عن طبيعة اللغة والحياتين الاجتماعية والأدبية، بل وتضارب الرأي في حياة عرب ذلك الزمان الثقافية والفكرية، ومنها: تفرق الشعر الجاهلي وضياعه، وقيام الشكوك حول روایته، واحتلاط ما روي منه ببعضه ببعض، ونسبة بعضه إلى غير قائليه من الشعراء، ووضع كثير عليه، والتزييد فيما ورد صحيحاً منه، وأخيراً وليس آخرًا قلة ما بين أيدينا من دواوين ذلك الشعر محققة تحقيقاً علمياً موثقاً به، لاتخاذه أساساً لبحوث جامعية جادة"^(١).

ولعل من أبرز أمثلة ما وقع في شعر هذيل من تداخل بسبب شك الرواية:

- ١ - بين مالك بن خالد والمعطل في القصيدة النونية التي أولها:
لضماء دار قد تعفت رسومها * قفار وبالمنحة منها مساكن^(٢)

(١) من مقدمة د/ محمد زغلول سلام لكتاب (أبو ذؤيب الهدلي، حياته وشعره) نورة الشملان ص ١.

(٢) شرح أشعار الهدليين، ١ / ٤٤٤.

ظاهرة التداخل والاختلاط في شعر الهدليين

وعدة أبيات القصيدة اثنان وعشرون بيتاً، يقول السكري بصدق روايته لها في شعر مالك بن خالد: "وقال مالك بن خالد: لم يروها إلا الجمحي والأصمعي، ويقال إنها لالمعطل، هكذا قال أبو نصر"^(١).



ونسبت القصيدة لالمعطل في ديوان الهدليين^(٢)، وهي غير موجودة عند المعطل في شرح السكري، ويمكن ترجيح نسبتها لالمعطل لورودها منسوبة إليه في الديوان، ولعل مما يدعم هذا الترجح ورود هذا الموضع (ظمياء) في قصيدة أخرى له مطلعها:

ألا أصبحت ظمياء قد نزحت بها نوى خيتعور طرحها وشتاتها^(٣)

٢ - بين مالك بن خالد وحذيفة بن أنس في القصيدة التي مطلعها:

فدى لبني لحيان أمي وخاليتي بما ما صعوا بالجزع رجل بنى كعب^(٤)
وهي سبعة أبيات، يقول السكري: "قال مالك، ولم يشهد معهم،
ورواها ابن حبيب لحذيفة بن أنس"^(٥).

ولعل نسبتها لمالك أرجح لذكر ملابسات القصيدة من خلال النص على مناسبتها كما يقول السكري: "قال مالك بن خالد الخناعي يفخر بيومبني لحيان، قال نصران والأصمعي: غزت بنو كعب بن عمرو بن خزاعة بنى

(١) شرح أشعار الهدليين ، ٤٤ / ١.

(٢) ديوان الهدليين ، ٤٣ / ٣.

(٣) السابق ، ٤٩ / ٣.

(٤) شرح أشعار الهدليين ، ١ / ٤٦٧.

(٥) السابق ، ١ / ٤٦٥.

لحيان بأسفل ذي دوران، فامتنعت منهم بنو لحيان، فقال مالك - ولم يشهد

معهم - فدئ لبني لحيان ... فأجابه رجل من خزاعة فقال:

فخرت بيوم لم يكن لك ذكره * * وأنت حديث بالرزيئة والنكب

قال الجحمي: ثم غزتهم بنو كعب، وتغلل رجل من بني المصطلق مع

بني كعب فقتلتهم بنو لحيان يومئذ، وأخذ مالك زهير المصطلق، وقال له:

أقتلوك بصخر الغي، فقال زهير: قد قتلنا من هو أرفع منه وأنبل، فقال مالك

بن خالد:

قلت لوهب حين زالت راحم * * هلم تغنينا ردى والمراقب^(١)

٣ - بين أبي خراش وأمية بن أبي الصلت في المقطوعة الآتية:

إني إذا ما لَمْ أَلِمْ * * أَقُولُ يَا لِلَّهِمَّ يَا لِلَّهِمَا

لَاهُمْ هَذَا رَابِعٌ إِنْ تَمَا * * أَتَمَهُ اللَّهُ وَقَدْ أَتَمَّا

إِنْ تَغْفِرُ اللَّهُمْ تَغْفِرْ جَمِّا * * وَأَيْ عَبْدٌ لَكَ لَا أَلِمْ^(٢)

يقول محقق ديوان ابن أبي الصلت عن البيت الأول:

"رواه جماعة كثر لأمية بن أبي الصلت، وبعضهم روئ هذا البيت لأبي

خراش، ولعل السبب يعود إلى خبر نقله الأصمعي، وفيه: أن أبو خراش

(١) شرح أشعار الهذليين ، ١/٤٦٧.

(٢) السابق ، ١٣٤٦ / ٣ (فيما نسب إلى أبي خراش في غير هذا الكتاب)، وفي الهاشم

نقلاً عن شرح شواهد المغني، ٢٩٣: قال السكري في شرح أشعار هذيل: قال

الأصمعي: أخبرنا ابن أبي طرفة الهذلي قال: قال أبو خراش وهو يسعى ...

ظاهرة التداخل والاختلاط في شعر الهدللين

أنشد هذا البيت مع بيت آخر، وهو يسعى بين الصفا والمروءة^(١)، وعن البيت الثاني يقول: "أكد ابن بري نسبة البيت إلى أمية، وفيه ما يوهم أن البيتين (أي البيت والذي قبله مع اختلاف الترتيب لأبي خراش)^(٢) ولعل نسبتها لأمية أرجح لوجود الأبيات في ديوانه، فضلاً عن أن محقق شرح أشعار الهدللين جعلها ضمن "ما نسب إلى أبي خراش في غير هذا الكتاب نقلاً عن شرح شواهد المغني"^(٣).



ويقيناً محقق ديوان أمية على سر الخلط والتداخل بينه وبين أبي خراش قائلاً:

"لا شك أن تشابه الموضوعات بين بيت أمية وبيت أبي خراش وشاهد النحاة كان هو السبب في هذا التداخل، ولكن ثمة سبباً آخر هو شهرة بيت أمية (إني إذا ما لمم ألمًا)، حتى زعم بعضهم أن أهل الجاهلية كانوا ينشدونه وهم يطوفون حول الكعبة، ولعل هذه الرواية متأثرة بخبر طواف أبي خراش"^(٤).

٤ - بين أبي خراش وتأبط شرّا في المقطوعة الآتية:

لما رأيت بنى نفاثة أقبلوا بِي يسلون كل مقلص خناب^(٥)

(١) ديوان أمية بن أبي الصلت، ص ١٦١.

(٢) السابق، ص ١٦٢.

(٣) شرح أشعار الهدللين، ٣/١٤٦.

(٤) ديوان أمية بن أبي الصلت، ص ١٦١.

(٥) شرح أشعار الهدللين، ٣/١٢٤٠.

ستة أبيات ذكرت في ديوان الهذليين وشرح السكري مصدرة بـ(قال أبو خراش، وتروي لتأبطة شرًا...)^(١)، وفي هامش الشرح يقول المحقق: "وهذه من القسم الملفق الذي ليس من رواية الأصمعي"^(٢). وهي في ديوان تأبطة شرًا في قسم المختلط لنسبة مما ليس من شعره ونسب إليه^(٣).

وذكر المحقق أن الأبيات اختلف في نسبتها إلى أربعة من الشعراء، هم: أبو خراش، وتميم بن أسد الخزاعي، والأعلم الهذلي، وتأبطة شرًا، ونسبها الآمدي إلى الأعلم الهذلي^(٤) وأغلب الظن أنها لأبي خراش لوجودها في شرح السكري بصيغة (قال) في جانب أبي خراش، وتضعف النسبة لتأبطة شرًا الذكر كلمة (وتروي لتأبطة شرًا). يضاف إلى ذلك أن محقق الديوان ذكرهما في قسم المختلط النسبة ونفي أن تكون من شعره.

٥ - بين أبي خراش وعمرو ذي الكلب ورجل من هذيل في أرجوزة عدتها خمسة عشر بيتاً، مطلعها:

يا ليت شعري عنك والأمر عم^(٥)

(١) ديوان الهذليين ٢/١٦٨، وشرح أشعار الهذليين ٣/١٢٤٠.

(٢) شرح أشعار الهذليين، ٣/١٢٤٠.

(٣) ديوان تأبطة شرًا وأخباره، تحقيق: علي ذو الفقار شاكر، ط/ دار الغرب الإسلامي، ط ١٤١٩-١٩٩٩هـ، ص ٢٣٥.

(٤) المؤتلف والمختلف، الآمدي، تحقيق: عبد الستار فراج، ط/ دار إحياء الكتب العربية، عيسى الحلبي، ١٣١٨هـ-١٩٦١م، ص ١٣٢.

(٥) شرح أشعار الهذليين، ٢/٥٧٥.

ظاهرة التداخل والاختلاط في شعر الهمذلين

يقول السكري: "فيما نقله الشنقيطي: هي لرجل مجهول من هذيل كما فعل أبو عبد الله، ورواه الأصممي وأبو عمرو لأبي خراش، ثم هي رويت لعمرو ذي الكلب"، فالشك في النسبة بين ثلاثة من شعراء هذيل، وهو من قبيل الخلط الداخلي الذي كثر لديهم، ويبقى البحث عن مرجحات النسبة.

٦ - بين معقل بن خويلد والأعلم الهمذلي في مقطوعة عدتها خمسة أبيات مطلعها:

تروحت حبشيًا فأصبح ولدتي * كما رزحت عند المبارك هيمها^(١)
قال السكري في شعر معقل: "قال معقل، ولم يروها إلا أبو عبد الله
وحده"^(٢) وفي شعر الأعلم ذكر المناسبة قائلاً: "وقال الأعلم: ونزل برجل
من بني زليفة بن صبح بن كاهل بن الحارث بن تميم بن سعد بن هذيل يقال
له (حبش) ومعه بنون له صغار، فلم يضفه ولم يقره ولم يصنع به خيراً، فقال
الأعلم - ولم يروها أبو نصر ولا أبو عبد الله ولا الأخفش، ورواهما الباهلي
والجمحي - تروحت حبشيًا ... الأبيات^(٣).

فالشك في نسبة الأبيات بين معقل والأعلم الهمذلين، ويغلب على
الظن أنها للأعلم لوجود راوين نسباها إليه (الباهلي والجمحي)، في مقابلة
راو واحد (أبو عبد الله) نسبها لمعقل، فضلاً عن ذكر مناسبتها مع راوية

(١) شرح أشعار الهمذلين ، ٣٧٦ / ١.

(٢) السابق ، ٣٧٦ / ١.

(٣) السابق ، ٣٣٦ / ١.

♦ الأعلم، كما أن الستة أبيات المنسوبة إليه أرجح ميزاناً من الخمسة المنسوبة لمعقل.

٧ - بين معقل بن خويلد وأمية بن الأسكن في الأبيات التي مطلعها:
لعمرك إني والخزاعي طارقا * كنعجة عاد حتفها تحفر^(١)
ذكر السكري سبعة أبيات في شعر أمية بن الأسكن^(٢)، وأربعة أبيات في
شعر معقل بن خويلد عن أبي عبد الله ونصران^(٣).

وأول ثلاثة أبيات من المقطوعة مختلف في نسبتها بين الشاعرين مع اختلاف في الرواية، وتترجح النسبة لأمية لذكر مناسبتها من أن أمية قالها حين أغارت عليهم وعلى لحيان خيل رسول الله - صلى الله عليه وسلم - بالكديد، ودلّهم عليه رجل من خزانة يقال له طارق الخناعي، ويفوك ذلك ذكره في مطلع الأبيات.

٨ - بين مالك بن الحارث الهذلي وتأبط شرّا في قصيدة عدتها تسعة عشر بيتاً، أولها:

تقول العاذلات أكل يوم * لسربة مالك عنق شحاح^(٤)
ذكر السكري تسعة عشر بيتاً في شعر مالك بن الحارث، غير أنه يجعلها مقطوعتين : الأولى تسعة أبيات ، وبعدها يقول : " هذا آخر ما في رواية

(١) شرح أشعار الهذليين ، ٢ / ٨٦٢.

(٢) السابق ، ٢ / ٨٦٢.

(٣) السابق ، ١ / ٣٨٢.

(٤) السابق ، ١ / ٢٣٧.

ظاهرة التداخل والاختلاط في شعر الهدليين

الجمحي وأبي عبد الله، قالا: "فأجابه تأبظ شرًا الفهمي ثم العدوبي، وأما أصحاب الأصمعي فيجعلونها قصيدة واحدة ويررونها لمالك إلى آخرها"^(١)، والقطعة الثانية: عشرة أبيات وهي على روایة الجمحى وأبى عبد الله أنها تأبظ شرًا يرد على مالك، وأولها:

شتئت العقر عقربني شليل ** إذا هبت لقارئها الرياح^(٢)

كرهتبني جذيمة إذ ثرونا ** قفا السلفين وانتسبوا فباحوا

إذا خلفت باطنتي سرار ** وبطن هضاض حيث غدا صباح

وذكر محقق ديوان تأبظ شرًا هذه الأبيات الثلاثة في قسم ما اختلفت النسبة فيه بين تأبظ وغيره، ثم قال في الهامش: "هذه الأبيات الثلاثة من قصيدة طويلة لمالك بن الحارث الهدلي في ديوان الهدليين ٣ / ٨١، وشرح أشعار الهدليين ١ / ٢٣٧، وقد أخطأ ياقوت في معجم البلدان، حين نسبها لتأبظ شرًا، وليس هنا اختلاف في النسبة، ولكنه خطأ محض"^(٣). فنسبتها لمالك أرجح لوجودها في الشرح والديوان منسوبة إليه، ولعل الذي أوقع في الخلط وهم الجمحى وأبى عبد الله أن القصيدة قطعتان لشاعرين دار بينهما سجال شعري، لكن روایة الأصمعي التي تجعلها قصيدة واحدة أكد.

٩ - بين ساعدة بن جؤية وحديفة بن أنس في قصيدة عدتها اثنا عشر بيتاً، ومطلعها:

(١) شرح أشعار الهدليين ، ١ / ٢٣٧ .

(٢) السابق ، ١ / ٢٣٨ .

(٣) ديوان تأبظ شرًا، هامش ص ٢٤٠ .

عجبت لقيس والحوادث تعجب * وأصحاب قيس حين ساروا وقنّوا^(١)

يعلق محقق شرح أشعار الهدللين على تلك القصيدة قائلاً:

"هذه القصيدة وشرحها جاءت في ديوان الهدللين منسوبة لحذيفة بن أنس، نقلتها وشرحها منه، ولم ترد في شرح السكري، والأبيات ٩، ٢، ١، ١٣ نسبت لساعدة بن جويبة في اللسان والتاج (قنب)، وفي مقدمة قصيدة حذيفة بن أنس الرابعة يقول السكري: "وقد كتبنا الحديث في شعر ساعدة". يستخلص من هنا أن القصيدة نسبت لساعدة بن جويبة، وأن السكري شرحها، ولكن ذكرها وشرحها كان في شعر ساعدة بن جويبة الذي لم نظر برواية السكري له، ومن المرجح أنه قال حين نسبها لساعدة بن جويبة (وتروي لمنيفة بن أنس) كما فعل ذلك في قصائد رواها لغير واحد ولم يكررها، وبعضاً كرره في موضوعه"^(٢).

فيفهم من ذلك أن القصيدة لساعدة بن جويبة ، وأن قول السكري (وقد كتبنا الحديث في شعر ساعدة) يرشح نسبتها إليه، وأنها لم ترد في شعر حذيفة عند السكري، وأن المحقق هو الذي ألحقها بشعر حذيفة، بدليل أن السكري قال في القصيدة الرابعة التي قبلها "هذا آخر شعر حذيفة بن أنس"^(٣).

١٠- بين البريق وعامر بن سدوس في قصيدة عدتها عشرة أبيات، ومطلعها:

(١) شرح أشعار الهدللين، ٢/٥٥٩، وديوان الهدللين، ١/٢٣.

(٢) السابق، هامش (١)/٥٥٩.

(٣) السابق، ٢/٨٥٨.

ظاهرة التداخل والاختلاط في شعر الهدليين



أَمْ تسلَّعَنْ ليلٍ وَقَدْ ذَهَبَ الدَّهْرُ * * * وَقَدْ أَوْحَشَتْ مِنْهَا الْمَوازِجُ وَالْحَضْرُ^(١)
يقول السكري: "قال عامر بن سدوس الخناعي، وكان يعزي هو ورهطه
إلى خزاعة، ورواهَا أبو عمرو وأبو عبد الله لبريق"^(٢). وهذه الرواية عند
الأصمعي، وفي شعر البريق يقول السكري عن القصيدة: "وقال البريق
أيضاً، ورواهَا الأصمعي لعامر بن سدوس"^(٣)، فالشك في نسبة القصيدة
إلى الشاعرين على درجة متساوية ولم يرد في الروايتين ما يرجح نسبتها لهذا
أو لذاك.

١١ - بين البريق وعامر بن سدوس في قصيدة مطلعها:
وَنَائِحةٌ صَوْتُهَا رَائِعٌ * * * بَعْثَتْ إِذَا ارْتَفَعَ الْمَرْزُمُ^(٤)
قال السكري: "وقال البريق: قال الأصمعي: هي لعامر بن سدوس
الخناعي، لم يروها سلمة، (ونائحة...) وأول هذه القصيدة في رواية أبي
عمرو (وهي حلال أولى بهجة) منها بيتان، ثم (ونائحة)،
وأولها في رواية أبي نصر وأصحابه (وماء وردت قبيل الصباح)^(٥) وهي
عشرة أبيات، وفي شعر عامر بن سدوس يقول السكري: "وقال عامر بن
سدوس عن الأصمعي وأبي عمرو وأبي عبد الله:

(١) شرح أشعار الهدليين ، ٧٤٩ / ٢.

(٢) السابق ، ٨٢٧ / ٢.

(٣) السابق ، ٧٤٨ / ٢.

(٤) السابق ، ٧٥١ / ٢.

(٥) السابق ، ٧٥١ / ٢.

وحي حلال أولي بهجة * شهدت وشعبهم مفرم
ونائحة: البيت الثالث^(١) وهي أحد عشر بيتاً. فالروايات مختلفتان في
الترتيب والشرح، وتترجح النسبة لعامر لوجود ثلاثة رواة نسبوها إليه.

١٢ - بين أبي المثلث الهذلي والخنساء في قصيدتها عدتها ثمانية أبيات
مطلعها:

لو كان للدهر مال عند متلده * لكان للدهر صخر مال قنيان^(٢)

نسبها السكري لأبي المثلث الهذلي في رثاء صخر الغي الهذلي^(٣)،
ونسبها ابن طباطبا للخنساء^(٤)، وهناك ستة أبيات في ديوان الخنساء^(٥)، وهي
لأبي المثلث لذكر مناسبتها، وهي قتل صخر الغي، أما نسبة ابن طباطبا
الأبيات للخنساء فكان شَكًا وتوهّماً، "ولا ريب أن الذي دفعه إلى هذا
وجود اسم صخر في مقطوعة الرثاء هذه، فتوهم أن صاحبها الخنساء؛ لأنها
قضت عمرها تبكي أخاها صخراً"^(٦).

(١) شرح أشعار الهذليين ، ٨٣٠ / ٢.

(٢) السابق ، ٢٨٤ / ١.

(٣) السابق ، ٢٨٤ / ١.

(٤) عيار الشعر، ص ٩٣.

(٥) ديوان الخنساء، تحقيق: د. إبراهيم عوضين، ط / مطبعة السعادة، ط ١، ١٤٠٥ هـ -

١٩٨٥ م، نشر المكتبة الأزهرية للتراجم، ص ٣٣٤.

(٦) من مقال: الشعر العربي وظاهرة التداخل والاختلاط، مجلة المجلة، ج ١٣ ص ٤٣.

ظاهرة التداخل والاختلاط في شعر الهمذليين

أما ورود الأبيات في ديوان الخنساء فقد أشار المحقق إلى أن الأبيات لم ترد إلا في نسخة حلب وبيروت^(١).

١٣ - بين أبي قلابة والمعطل في قصيدة عدتها أحد عشر بيتاً، أولها:

أَمِنَ الْقُتُولَ مُنَازِلَ وَمَعْرِسَ **بِكَالْوَشَمِ** فِي ضَاحِي الظَّرَاعِ يَكَرِّسُ^(٢)
يقول السكري (وقال أبو قلابة في ذلك أيضاً، ويقال: بل قالها
المعطل)^(٣)، فالشك بين الشاعرين أتى توهماً، وأغلب الظن أن القصيدة
لأبي قلابة؛ لأن هذه الأبيات قيلت في يوم (الأحزن) فكان بينبني لحيان من
هذيل، وبينبني خزيمة بن صاهلة بن كاهل، الذين أخذوا جاراً لبني لحيان،
فقام أبو قلابة ليتتصر لجاره، ومما يؤيد ذلك أن المنتخل عم قلابة ذكر قبله
نونية في هذا الشأن^(٤).

١٤ - بين البريق ورجل من تنوخ في المقطوعة التي أولها:
إِنِّي أَبْرَى اللَّهَ أَنْ أَمُوتُ وَفِي **صَدْرِي هُمْ كَائِنُهُ جَبَلُ**^(٥)
يقول السكري: "وقال البريق، عن الجمحي وحده، قال: وترويها لرجل
من تنوخ"^(٦)

(١) ديوان الخنساء، هامش (٢)، مع ذكر اختلاف الروايات.

(٢) شرح أشعار الهمذليين، ٢ / ٧١٤.

(٣) السابق ، ٢ / ٧١٤.

(٤) السابق ، ٢ / ٧١٠، وأولها: يا دار أعرفها وحشنا منازلها

(٥) السابق ، ٢ / ٧٦٠.

(٦) السابق ، ٢ / ٧٥٩.

ونسبها الآمدي إلى المثلّم بن عمرو التنوخي وبعدها يقول: " وهذه الأبيات في أشعار هذيل للبريق بن عياض الهذلي "(١) .

فالسكري والأمدي يترددان في نسبة الأبيات بين البريق الهذلي والمثلّم بن عمر التنوخي، ويمكن تغليب النسبة للبريق، وتضعيف النسبة للتنوخي لأنفراهه بالرواية في قول السكري " عن الجمحي وحده " .

١٥ - بين امرأة من بنى حبيب ورجل من ظفر حول البيتين الآتيين:

ألا يا عين بَكَيْ وَاسْتَجَمَّيْ بِـ شَؤُنَ الرَّأْسِ رَجُلُ بَنِيْ حَبِيبِ (٢)
مطاعيم إذا قحطت جمادى بِـ وَمَسَاحُو الْمَغَائِظِ بِـ الْجَنُوبِ
قال السكري: " وقال راثية بنى حبيب ترثي من قتل من قومها، وقال أبو عمرو: بل هي لرجل من بنى ظفر لم يسممه "(٣) .

يدرك السكري عن الأصمعي أبياتاً قبلها لعبد بن حبيب، وأن بنى صاهلة بن كاهل أغروا على بنى حبيب، فالشك في الرواية بين امرأة من بنى حبيب ورجل من ظفر التي من قبل العلاقة بين بنى حبيب وهم بطن من بطون بنى ظفر، كما أن عدم تسمية المرأة الراثية من بنى حبيب، وكذا عدم تسمية الرجل من بنى ظفر، يجعل الترجيح متعذراً؛ لاسيما مع عدم وجود ملابسات ترشح الترجح لأحدهما على الآخر.



(١) المؤتلف والمختلف، ٢٧٦.

(٢) شرح أشعار الهذليين، ٢ / ٧٧٣.

(٣) السابق، ٢ / ٧٧٣.

المبحث السادس: بين أبي ذؤيب وغيره من الشعراء

إذا ذكرت قبيلة هذيل ذكر أبو ذؤيب الهدلي؛ لا سيما عينيته في فقد بنيه، كما روى الأصفهاني: "عن أبي زيد عمر بن شبة: تقدم أبو ذؤيب جميع

شعراء هذيل بقصيده العينية التي يرثي فيها بنيه^(١)، وكان رثاء الأبناء توجّهًا عند شعراء قبيلته حتى قيل "وأكثر من النزم بالتأسي عن موت الأبناء شعراء هذيل من الذين رثوا أبناءهم بجياد القصائد"^(٢)، غير أن أبو ذؤيب كان صاحب القدر المعلى في هذا الباب، ولا أدل على ذلك من أن مرثيته صارت علمًا عليه، ومعيناً يستمد منه أصحاب المراثي ما يكتب لشعرهم التميز "وقد استطاع أبو ذؤيب الهدلي أن يقوم بربط النسبي بالرثاء ربطاً معقولاً، وبذلك قضى على طريقة استخدام أغراض أخرى في المرثية غير هذين الغرضين لأنّه جعل الحزن على الميت في مرثية أعلى من ألم الفراق، وبرغم إدخال النسب في المرثية إلا أن النسبي لم يصمد طويلاً، وبهذا بقي شعر الرثاء موضوعاً قائماً بذاته".^(٣)

وقد حدث اختلاط وتدخل مع عينية أبي ذؤيب من أبيات تتفق معها معنى ووزناً وقافية سبق الحديث عنها^(٤). ولما كان أبو ذؤيب أكثر شعراء

(١) الأغاني، ٢٣٤٥ / ٦.

(٢) رثاء الأبناء في الشعر العربي إلى نهاية القرن الخامس الهجري، د/ مخيم صالح موسى يحيى، ط/ مكتبة المinar، ط١، ١٩٨١م، ص ١٢٢.

(٣) الخطاب النقدي الاستشرافي والشعر العربي، د/ حسن يوسف، كتابات نقدية ٢٢٥)، ط/ الهيئة العامة لقصور الثقافة، ص ٩٣.

(٤) ينظر المبحث الرابع من هذا البحث.

هذيل شعراً، وينتمي إلى أسرة شاعرة، كان أكثر تعرضاً للتدخل والاختلاط مع غيره، سواء أكان التداخل في نسبة الشعر بينه وبين شعراء قبيلته، أم بينه وبين شعراء خارجين، وهو شاعر راوية، ضرب في رواية الشعر بسهم، وأخذ منها بحظ، يقول الأصمعي: "كان أبو ذؤيب راوية ساعدة، وشذ عليه في أشياء كثيرة"^(١).



أما الشعر المروي عنه مما تختلف فيه الرواية بزيادة أو نقصان، أو اختلاف في كم الأبيات وترتيبها، أو اختلاف في تقديم وتأخير، أو اختلاف في بعض الكلمات بسبب تبديل أو تغيير، فإن ذلك من تدخل الرواية، ولا يؤثر في نسبة الشعر إليه، ويستشهد الرافعي لذلك ببيت لأبي ذؤيب قائلاً: "وقد يغير العربي فيما يتمثله من الشعر كلمة بأخرى يراها أليق بموضعها وأثبت في معناها، أو تكون الكلمة قد أصابت هوى في نفسه؛ لأنهم إنما يتمثلون الشعر لغير الغرض الذي قامت به الرواية، وذلك كقول أبي ذؤيب الهذلي:

دعاني إليها القلب إني لأمره مطیع فما أدری أرشد طلابها

وهي رواية أبي عمرو بن العلاء، ولكن الأصمعي رواه على نقيس هذا المعنى، فقال: (عصانى إليها القلب البيت)، وظاهر أن التناقض في الرواية لا يكون من الشاعر، وإنما هو تفاوت في الاستحسان لا غير^(٢).

ولا يقتصر دور الناظر في الشعر المختلف في روايته على مجرد الجمع بين الروايات، وحصرها في نطاق واحد، وإنما يضطلع بما من شأنه أن يفيد

(١) فحولة الشعراء، ص ٣٩.

(٢) تاريخ آداب العرب، الرافي، ٣١٩ / ٢.

ظاهرة التداخل والاختلاط في شعر الهمذلين

الدرس الأدبي "فعلى المحقق أن ينسب من الشواهد الشعرية ما لم يكن منسوباً إلى قائله، وأن يضيف فوائد أخرى تخدم النص مبنيًّا ومعنىًّا، كأن تكون للبيت رواية أخرى، أو أن يكون البيت قد شاع بوجه غير مقبول، فإن على المحقق أن يثبت الرواية الصحيحة، أو أن يكون البيت قد شاعت نسبته إلى شاعر، والصحيح الذي غاب لسبب من الأسباب أن ينسب إلى آخر، وما أكثر هذا في الشعر القديم" (١).

أما الشعر الذي تتدخل فيه النسبة بين أبي ذؤيب وغيره، فهو العجدير بالدرس والتحقيق؛ لمحاولة التوصل إلى أي الشاعرين أحق بنسبة الشعر إليه، ومن أمثلته:

١ - لعمر أبي الطير المريعة غدوة * على خالد أن قد وقعن على لحم
كليه ورببي لن تعودي بمثله * عشية لاقته المنية بالردم
فإنك لو أبصرت مصرع خالد * بجنب الستار بين أظلم فالحزم
علمت بأن الناب ليست رزية * ولا البكر لا ضمت يداك على غنم
ضروب لهامات الرجال بسيفه * إذا التفت الأبطال مجتمع الحزم
نسب أبو هلال العسكري الأبيات لأبي ذؤيب (٢)، والأبيات الأربع مع
بيت خامس هو:

(١) تحقيق التراث العربي، منهجه وتطوره، ص ٢٧٤.

(٢) ديوان المعاني، أبو هلال العسكري، تحقيق: أحمد حسن بسج ، ط / دار الكتب العلمية، بيروت، ط ١، ١٤١٤ هـ- ١٩٩٤ م، ١ / ١٥٤.

وأيقنت أن الجود منك سجية ** وما عشت عيشاً مثل عيشك بالكرم

مع اختلاف في الترتيب منسوبة إلى أبي خراش^(١)، وذكر محقق شرح
أشعار الهدللين أن الأبيات جاءت في شعر أبي خراش من رواية السكري
ولم يروها الأصمعي^(٢).

وتترجح نسبة الأبيات لأبي خراش لوجود قصيدين قبلها له، إحداهما
في رثاء زهير أبي خالد، والثانية في رثاء خالد بن زهير عدتها واحد وعشرون
بيتاً^(٣)، وعدم وجود الأبيات الخمسة في ديوان أبي ذؤيب بشرح السكري.

٢- هلا سالت هداك الله ما حسي ** عند الشتاء إذا ما هبت الريح

وردّ جازرهم حرفًا مصرّمة ** ولا كريم من الولدان مصبوح
قال ابن يعيش: "وأما البيت الذي هو: (ولا كريم من الولدان مصبوح)
فأنشده لحاتم الطائي، وما أظنه له، قال الجرمي: هو لأبي ذؤيب الهدلي،
وقبله: هلا سالت هداك الله ... البيت"^(٤).

وهناك بيتان نسباً لحاتم الطائي وليس له أوردهما محقق الديوان^(٥)،

وهما:

(١) شرح أشعار الهدللين، ١٢٢٦/٣.

(٢) ينظر: هامش (١) شرح أشعار الهدللين، ١٢٢٦/٣.

(٣) شرح أشعار الهدللين، ١٢٢١/٣، ١٢٢٣.

(٤) شرح المفصل، ابن يعيش، ط / إدارة الطباعة المنيرية، ١٠٧/١.

(٥) ديوان حاتم الطائي، شرح أبي صالح يحيى بن مدرك الطائي، تحقيق: د. حنّا نصر
الحنّي، ط / دار الكتاب العربي، بيروت، ط ١، ١٤١٥ هـ- ١٩٩٤ م، ص ١٤٢.

ظاهرة التداخل والاختلاط في شعر الهدليين



ورد جازرهم حرفاً مصرمة ** في الرأس منها وفي الأصلاب تملح

إذا اللقاح غدت ملقياً أصرتها ** ولا كريم من الولدان مصبوح

فهناك تداخل في النسبة، فخلط في رواية البيتين بين الأسطر، وأغلب الظن

أنهما لأبي ذؤيب لنص محقق ديوان حاتم على أنهما مما نسب إليه وليسما
له، ولنفيهما عنه في قول ابن يعيش (وما أظنه له).

٣- فليس كعهد الدار يا أم مالك ** ولكن أحاطت بالرقاب السلاسل

وعاد الفتى كالكهل ليس بقاتل ** سوى العدل شيئاً واستراح العواذل

البيتان في شعر أبي خراش في رثاء زهير بن العجوجة أخي عمرو بن
الحارث، وهما العاشر والحادي عشر في قصيدة عدتها اثنا عشر بيتاً^(١)،

ونسبهما القرطبي لأبي ذؤيب برواية الشطر الرابع (سوى الحق)^(٢)، وذكر

مناسبتهم من أن أبو ذؤيب كان يهوى امرأة جاهلية، فلما أسلم راودته فأنشأ

يقول: فليس كعهد الدار ... البيتان. وتترجح النسبة لأبي خراش لوجودهما

ضمن قصidته، ورواية السكري أقوى من القرطبي الذي أورد البيتين دون
تحقيق.

٤- فإن ابن ترنا إذا جئتكم ** أراه يدافع قوله عنيفاً^(٣)

(١) شرح أشعار الهدليين، ١ / ١٢٢٢.

(٢) تفسير القرطبي العجامع لأحكام القرآن، للإمام القرطبي، تحقيق: أحمد البروني،
إبراهيم أطفيش، نشر / دار الكتب المصرية، القاهرة، ط ٢، ١٣٨٤ هـ - ١٩٦٤ م،

. ٩ / ١٥

(٣) شرح أشعار الهدليين، ١ / ٢٩٩.

هذا بيت لصخر الغي الهذلي، يهجو فيه تأبطة شرّاً بأمه (ترنا)، وهو البيت الخامس عشر ضمن قصيدة عدة أبياتها سبعة وعشرون بيتاً، وهو البيت السابع عشر من قصيدة لأبي ذؤيب يمدح فيها عبد الله بن الزبير، مع اختلاف فواصله عما في هذا النحو:

فإِنْ أَبْنَ تَرْنَا إِذَا جَئْتُكُمْ يَدْافِعُ عَنِّي قَوْلَا بَرِحَا^(١)

وقیله بیت:

وإما يحيى أن تصرمي * وتنأى نواك وكانت طروحا
ويعلق السكري على البيتين قائلاً: "لم يروهما أبو نصر وأصحابه،
وروى الأصمبي البيتين جمِيعاً" (٢).

ويشير محقق شرح أشعار الهدللين - وهو بصدده التعليق على بيت أبي ذؤيب - إلى التداخل بينه وبين صخر الغي فيقول: "هذا، ولصخر الغي بيت يتفق مع ما لأبي ذؤيب في كل ألفاظه ما عدا القافية" (٣)، وبيت أبي ذؤيب ضمن قصيده العجائبة في ديوان الهدللين برواية أخرى هي:

فإِنْ أَبْنَ تَرْنَا إِذَا جَئْتُكُمْ * أَرَاهُ يَدْافِعُ قَوْلَا بَرِيْحَا^(٤)

وأغلب الظن أن البيت لصخر لتوافق البيت مع أبيات القصيدة التي تدور حول الهجاء، ومما يضعف النسبة لأبي ذؤيب قوله الرواية على حد

(١) شرح أشعار الهدليين، ١/٢٠١

٢٠١ / ١ (السابق)

^(٣) السابق، ١ / ٢٠١، هامش (٣).

(٤) دیوان الهدلین، ١ / ١٣٤.

ظاهرة التداخل والاختلاط في شعر المذليين

قول السكري (لم يروهما -أي البيت وبيت آخر - أبو نصر وأصحابه) وما سوغ التداخل بين الشاعرين حائمه أبي ذؤيب المتفقة مع فائة صخر في الوزن.

٥- كأنَّ الريش والفوقين منه ✽ خلاف النصل سيط به مشيخ
هذا البيت هو العشرون في قصيدة الداخل بن حرام، وعدتها واحد
وعشرون بيتاً في رواية السكري^(١)، ونسبة الزمخشري لأبي ذؤيب وروايته:
كأنَّ النصل والفوقين منه ✽ خلاف الريش سيط به مشيخ^(٢)
وتترجم النسبة للداخل لوجود البيت ضمن قصيدة في حين وجوده
منفرداً لمجرد الاستشهاد منسوباً لأبي ذؤيب.

٦- فإذا وذلک ليس إلا حينه * وإذا مضى شيء كأن لم يفعل
البيت في آخر قصيدة أبي كبير الهدلي وعدتها ثمانية وأربعون بيتاً^(٣)،
وهو منسوب لأبي ذؤيب الهدلي عند ثعلب^(٤)، ورواية (ليس إلا ذكر)،
وتترجم النسبة لأبي كبير لورود البيت ضمن قصيدة طويلة.

٧- يقاتل جو عهم بمكلاط من الفرنسي يرعبها الجميل

(١) شرح أشعار الهدليين، ٦١٩/٢

(٢) أساس البلاغة، / ٣٨٧

(٣) شرح أشعار الهدللين، ٣ / ١٠٨٠.

(٤) قواعد الشعر، ثعلب، تحقيق: محمد عبد المنعم خفاجي، مصطفى الحلبي، ط١، ١٣٦٧هـ-١٩٤٨م، ص٧٤.

البيت هو الخامس لقصيدة عدتها سبعة أبيات لأبي خراش كما عند السكري^(١)، والبيت في التاج (رعب) منسوب لأبي ذؤيب^(٢)، وتترجح النسبة لأبي خراش لوجود البيت ضمن مجموعة أبيات، وتضعف لأبي ذؤيب لوروده في معجم لغوي يعني بالشاهد. كما أن الريدي صدر بقوله: "قرأت في أشعار الهذللين لأبي ذؤيب".



٨- عقوا بهم فلم يشعر به أحد * ثم استفأوا وقالوا حبذا الوضوح

نسب البيت في اللسان والتاج (وضوح) لأبي ذؤيب^(٣)، وهو رابع بيت في حائمة المتنخل الهذلي^(٤)، وتترجح النسبة للمتنخل لوجوده ضمن قصيده وتمكنه في موضعه منها.

٩- إذا ما زار مجنأة عليها * ثقال الصخر والخشب القطيل

البيت منسوب لأبي ذؤيب في اللسان والتاج (قطل)^(٥)، ونص ابن منظور على أنه لساعدة ، وهو لساعدة بن جؤية الهذلي من قصيده الرابعة^(٦)، وتترجح النسبة لمساعدة لوجود البيت ضمن قصيده.

(١) شرح أشعار الهذللين، ١٢١٤ / ٣.

(٢) تاج العروس، مرتضى الريدي، تحقيق: علي هلالی، (رعب-٢ / ٥٠٥) مطبعة حکومة الكويت، الثانية، ١٤٠٧هـ-١٩٨٧م.

(٣) اللسان (وضوح)، ٤ / ٤٨٥٦، وتاج العروس (وضوح) ٧ / ٢١٢.

(٤) شرح أشعار الهذللين، ١٢٧٩ / ٣.

(٥) اللسان، قتل، ٢١ / ٣٦٨١، وتاج العروس (قطل) ٣٠ / ٢٥٨.

(٦) شرح أشعار الهذللين ٣ / ١٠٨٠.

ظاهرة التداخل والاختلاط في شعر الهدللين



١٠ - قد علمت أفناء خنف أنه فاتها إذا ما اغبرَ سمر عاصب

البيت هو الثالث والعشرون في قصيدة أبي صخر عند السكري^(١)، وهو في اللسان لأبي صخر^(٢) ونسبة الزيدية إلى أبي ذؤيب^(٣)، وتأكد نسبته لأبي صخر لوجوده ضمن قصيده البائية الطويلة.

١١ - كأنَّ مجرّباً من أسد ترج يسافع فارس عبد سفاعاً

البيت هو الأخير في قصيدة لجنادة بن عامر عدتها ثمانية أبيات، في ديوان الهدللين^(٤).

وفي الهاشم: "وروي هذا البيت في اللسان (كان مجرّباً)، ونسبه إلى خالد بن عامر، واستدرك مصححه هذا فكتب على هامشه ما نصه في شرح القاموس: جنادة بن عامر، ويروى لأبي ذؤيب"^(٥). وتترجم النسبة لجنادة لوجود البيت ضمن قصيده التي صدرت بذكر مناسبتها.

١٢ - لعمرك ما إن كان من خويلد عليٌ وإن لم يستثن بواحد

فداي ولم يضمن عليٍ بنصره ورد غادة القاع ردّة ماجد

فنهنه أولي القوم عنِي بضربة كأوشحة العذراء ذات القلائد

(١) شرح أشعار الهدللين، ٩٤٧ / ٢.

(٢) اللسان (سمر) ٢٤ / ٢٠٩٠ . والرواية فيه (أبناء).

(٣) الناج (سمر) ١٢ / ٨٢ . والرواية فيه (أبناء).

(٤) ديوان الهدللين، ٣١ / ٣.

(٥) السابق، ٣١ / ٣، هامش (٣)

ودافع أخرى القوم ضرباً خرada لا *** ورمي ببال مثل وكم الأسود

لعمري لقد أكثرت منا على امرئ مثيـب فاعطاك الإلهـ وحامـد

قال السكري: "قال عروة بن مرة أخو أبي خراش، ويقال: هي لأبي

ضل ذؤيب^(١)، وتترجح النسبة لعروة لعدم وجود الأبيات في شعر أبي ذؤيب،

كما أن قول السكري (ويقال) يضعف النسبة لأبي ذؤيب.

١٣- لا در دری إن أطعمت نازلکم * قرف الحی و عندي البر مكنوز

لو أنه جاءني جو عان مهتلک من بؤس الناس عنه الخير محجوز

هذا البيتان صدر قصيدة عدتها أحد عشر بيتاً للمنتخل^(٢)، وذكر محقق

الشرح نقلاً عن شرح شافية ابن الحاجب أن البيتين أول قصيدة لأبي ذؤيب،

وأن السكري قال. ويقال: إنها للمتنخل الهذلي^(٤)، وترجح النسبة للمتنخل

لورود البيتين ضمن قصيده، ولنص السكري على أنهما للمنتخل فتقوى

النسبة إليه.



١) شرح أشعار الهدللين، ٢/٦٦٣

١٢٦٣ / ٣) السايق،

^(٣) السابق، ١٢٦٣ / ٣، هامش (١).

الخاتمة



حمدًا لله، وصالة وسلامًا على سيدنا رسول الله، وعلى آله وصحبه ومن والاه، وبعد، فإن المتجلو في رياض الشعر العربي الندية، يستروح شذى نسمات من عبق الأصالة، وتلك قبيلة هذيل واحدة من أعرق قبائل العرب نسبياً، وأغدقها شعراً، كتب لشعرها البقاء، وتصدى إبداعها لعوامل الفناء، وظل ديوانها متجدد العطاء، غير أن روایة شعرها ظهر فيها كثير من الاختلاط والتداخل، حتى أصبح ظاهرة تستحق الدرس، ويمكن تلخيص أهم النقاط التي تناولها البحث على النحو الآتي:

- تعرض معظم الشعر الجاهلي للضياع لو لا ما حفظه الرواة وتناقلوه وتدارلوه.
- تعد قبيلة هذيل أكثر قبائل العرب شعراً وتداخلاً واحتلاطاً مع غيرها.
- كان تشابه أسماء الشعراء مدعاة إلى حدوث الاختلاط في نسبة الشعر.
- تعد ظاهرة الأسر الشاعرة التي كثرت في هذيل إحدى أسباب اختلاط نسبة الشعر بين ذوي القربي.
- قد يكون اتفاق القصيدين وزناً ومعنى وقافية مؤدياً إلى تداخل النسبة بين الشاعرين.
- تعد عينية أبي ذؤيب مثلاً للتداخل بسبب التماثل؛ حيث تداخلت معها أبيات لشعراء نسجوا على منوالها.
- جزء كبير من شعر هذيل اختلفت نسبته ومرد ذلك إلى شك الرواة وتوهمهم.

■ يعد أبو ذؤيب أكثر شعراء هذيل شعراً، وأغلبهم تعرضاً لتدخل شعره مع غيره.

■ نسبة الشعر إلى قائله تقوم على الترجيح حيناً، والتأكيد حيناً آخر، من خلال ملابسات.

■ من أبرز أسباب ترجيح الشاعر للشاعر وجود الشعر ضمن قصيدة منسوبة له، أو ذكر منها سبة الشعر، أو تعدد المصادر التي نسبته إليه، ومكانة الرواة الذين نسبوا الشعر إليه من حيث الثقة والدقة والتحري، إلى غير ذلك من أسباب يكشف عنها التأمل في النص، ومدى العلاقة بينه وبين القائل.

وختاماً، فإن إبداع هذيل الشعري حفظ أغلبه من الضياع، وكان بقاوته مدعوة إلى النظر فيه شرحاً كما فعل السكري، وتحقيقاً كما صنع العلامة أ/ عبد الستار فراج، ومحاولة لبحث ملابسات التداخل وترجح نسبة الشعر إلى قائله كما نهض بذلك هذا البحث، فهي لبنات في صرح هذا الطود الشامخ، والأمل منعقد على أن تنهض دراسات بالتنقيب عن كنوز التراث القديم، والبحث عن درره ولآلئه، وإماتة اللثام عن إشكالياته، وفاءً وبراً بتراث تليد ، هو مصدر العزة ومنبع الفخار على مر الأيام وتطاول الأزمان.

وصلى الله على سيدنا محمد وعلى آله وصحبه وسلم.



المصادر والمراجع

- ١ - أبو ذؤيب حياته وشعره، نورة الشملان، نشر: عمادة شئون المكتبات، الرياض، ط/ أولى، ١٤٠٠ هـ- ١٩٨٠ م.
- ٢ - أساس البلاغة، الرمخشري، ط/ الهيئة العامة لقصور الثقافة، الذخائر ٩٦، ٢٠٠٣ م.
- ٣ - الأصمعيات، الأصمعي، تحقيق أحمد شاكر، عبد السلام هارون، ط/ دار المعارف، الثالثة.
- ٤ - الأعراب، الرواة، د/ عبد الحميد الشلقاني، منشورات طرابلس، الطبعة الثانية، ١٣٩١ هـ- ١٩٨٢ م.
- ٥ - الأغاني، الأصفهاني، تحقيق: أحمد محمد شاكر، عبد السلام هارون، ط/ دار المعارف، الثالثة.
- ٦ - الأمالى، أبو علي القالى، ط/ دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان.
- ٧ - إنباء الرواة على أبناء النحاة، القفطى، تحقيق: محمد أبو الفضل إبراهيم، ط/ دار الفكر العربي، بيروت، الأولى، ١٤٠٦ هـ- ١٩٨٦ م.
- ٨ - تاج العروس، مرتضى الزبيدي، تحقيق: علي هلالى، ط/ مطبعة الكويت، الثانية، ١٤٠٧ هـ- ١٩٨٧ م.
- ٩ - تاريخ آداب العرب، مصطفى صادق الرافعى، مراجعة: عبد الله المنشاوي، مهدي البحترى، ط/ مكتبة الإيمان، المنصورة، الأولى، ١٤١٨ هـ- ١٩٩٧ م.
- ١٠ - تاريخ الأدب الجاهلي، د/ علي الجندي، ط/ دار المعارف.

- ١١- تاريخ الأدب العربي، العصر الجاهلي، د/ شوقي ضيف، ط/ دار المعارف، الثالثة عشرة، ١٩٦٠ م.
- ١٢- تحقيق التراث العربي، منهجه وتطوره، د: عبد المجيد دياب، منشورات المركز العربي للصحافة (أهلا)، القاهرة، ١٩٨٣ م.
- ١٣- التمام في تفسير أشعار هذيل، تحقيق: أحمد ناجي القيسى، خديجة عبد الرزاق الحديشي، أحمد مطلوب، ط/ مطبعة العانى، بغداد، الأولى، ١٣٨١هـ-١٩٦٢ م.
- ١٤- الجامع لأحكام القرآن، تفسير القرطبي، للإمام القرطبي، تحقيق: أحمد الردوني، إبراهيم أطفيش ، نشر/ دار الكتب المصرية، القاهرة، الطبعة الثانية، ١٣٨٤هـ-١٩٦٤ م.
- ١٥- حديث الأربعاء، د/ طه حسين، ط/ الهيئة المصرية العامة للكتاب، مكتبة الأسرة.
- ١٦- حماسة البحترى، تحقيق/ محمد إبراهيم حور، أحمد محمد عبيد، ط/ أبو ظبى للثقافة والتراجم، المجمع الثقافى، الأولى.
- ١٧- الحماسة البصرية، تحقيق: د/ عادل سليمان جمال، ط/ المجلس الأعلى للشئون الإسلامية، القاهرة، ١٤٠٨هـ-١٩٨٧ م.
- ١٨- الحماسة الشجرية، ابن الشجري، تحقيق: عبد المعين الملوحي، أسماء الحمصي، منشورات دار الثقافة، دمشق، ١٩٧٠ م.
- ١٩- الخطاب النقدي الاستشرافي والشعر العربي، د/ حسين يوسف، كتابات نقدية (٢٢٥)، ط/ الهيئة العامة لقصور الثقافة.



ظاهرة التداخل والاختلاط في شعر الهدلبيين



- ٢٠ - ديوان أبي ذؤيب الهدلي، تحقيق: د/ أنطونيوس بطرس، ط/ دار صادر، بيروت، الأولى، ١٤٢٤ هـ-٢٠٠٣ م.
- ٢١ - ديوان أمية بن أبي الصلت، تحقيق: د/ عبد الحفيظ الطلي، س ط/ المطبعة التعاونية، دمشق، ١٩٧٤ م.
- ٢٢ - ديوان تأبّط شرًا وأخباره، تحقيق: علي ذو الفقار شاكر، ط/ دار الغرب الإسلامي، الثانية، ١٤١٩ هـ-١٩٩٩ م.
- ٢٣ - ديوان حاتم الطائي، شرح أبي صالح الطائي، تحقيق: د/ حنا نصر الحني، ط/ دار الكتاب العربي، بيروت، الأولى، ١٤١٥ هـ-١٩٩٤ م.
- ٢٤ - ديوان الخنساء، تحقيق: د/ إبراهيم عوضين، ط/ مطبعة السعادة، الأولى، ١٤٠٥ هـ-١٩٨٥ م، نشر: المكتبة الأزهرية للتراث.
- ٢٥ - ديوان المجنون (ليلي)، تحقيق: عبد الستار فراج، نشر/ مكتبة نهضة مصر.
- ٢٦ - ديوان المعاني، أبو هلال العسكري، تحقيق: أحمد حسن بسج ، ط/ دار الكتب العلمية، بيروت، الأولى، ١٤١٤ هـ-١٩٩٤ م.
- ٢٧ - ديوان الهدلبيين، ط/ دار الكتب المصرية، الثانية، ١٩٩٥ م.
- ٢٨ - رثاء الأبناء في الشعر العربي إلى نهاية القرن الخامس الهجري، د/ مخيم صالح موسى يحيى، ط/ مكتبة المنار، الأولى، ١٩٨١ م.
- ٢٩ - شرح أشعار الهدلبيين، صفة أبي سعيد السكري، تحقيق: أ/ عبد الستار فراج، مراجعة: أ/ محمود شاكر، ط/ مكتبة دار العروبة، مطبعة المدنى.
- ٣٠ - شرح المفصل، ابن يعيش، ط/ إدارة المطبعة الأميرية.

- ٣١- شعر الأحوص الأنثاري، تحقيق: عادل سليمان جمال، ط/ الهيئة المصرية العامة للكتاب، ١٩٧٧م.
- ٣٢- الشعر الجاهلي، قضایاه وظواهره الفنية، د/ كريم الوائلي، ط/ دار العالمية.
- ٣٣- شعر طیع وأخبارها في الجاهلية والإسلام، تحقيق: د/ وفاء فهمي، ط/ دار العلوم، الرياض، ١٤٠٣هـ- ١٩٨٣م.
- ٣٤- شعر الهدلین في العصرین الجاهلي والإسلامي، د/ أحمد كمال زکي، ط/ مؤسسة كليوباترا، ١٩٨٠م- ١٩٨١م.
- ٣٥- الشعر والشعراء، ابن قتيبة، تحقيق/ أحمد شاكر، ط/ دار المعارف، الثانية، ١٩٦٧م.
- ٣٦- شعراء أمويون، د/ نوري حمودي القيسي، ط/ مكتبة النهضة العربية، عالم الكتب، الأولى، ١٤٠٥هـ- ١٩٨٥م.
- ٣٧- ضبط الأعلام، أحمد تيمور، ط/ مركز السنة للبحث العمى، مؤسسة الكتب الثقافية، القاهرة، الأولى، ١٤١٥هـ- ١٩٩٥م.
- ٣٨- طبقات فحول الشعراء، محمد بن سلام الجمحي، تحقيق: أ/ محمود محمد شاكر، نشر/ دار المدنى، جدة.
- ٣٩- عجالة المبتدى وفضالة المنتهي في النسب، أبو بكر الهمداني، تحقيق: عبد الله كنون، ط/ الهيئة العامة لشئون المطبع الأئمورية، القاهرة، ١٩٦٥م.
- ٤٠- العمدة، ابن رشيق، تحقيق: محمد محبي الدين عبد الحميد، ط/ دار الجيل، بيروت، الخامسة، ١٤٠١هـ- ١٩٨١م.



ظاهرة التداخل والاختلاط في شعر الهدليين

- ٤١ - عيار الشعر، ابن طباطبا، تحقيق: د/ محمد زغلول سلام، ط/ منشأة المعارف، الإسكندرية، الثالثة.
- ٤٢ - عيون الأخبار، ابن قتيبة، نشر/ دار الكتاب العربي، بيروت.
- ٤٣ - فحولة الشعراء، الأصمعي، تحقيق: د/ محمد عبد المنعم خفاجي، طه الزيني، ط/ المطبعة المنيرية بالأزهر، الأولى، ١٣٧٢ هـ-١٩٥٣ م.
- ٤٤ - في التراث العربي نقداً وإبداعاً، د/ أنس داود، ط/ مطبعة هجر، القاهرة، الأولى، ١٤٠٧ هـ-١٩٧٨ م.
- ٤٥ - قواعد الشعر، ثعلب، تحقيق: محمد عبد المنعم خفاجي، ط/ مصطفى الحلبي، الأولى، ١٣٦٧ هـ-١٩٤٨ م.
- ٤٦ - لسان العرب، ابن منظور، تحقيق: عبد الله الكبير، محمد أحمد حسب الله، هاشم محمد الشاذلي، ط/ دار المعارف.
- ٤٧ - المؤتلف والمختلف، الأدمي، تحقيق: عبد الستار فراج، ط/ دار إحياء الكتب العربية، عيسى الحلبي، ١٣٨١ هـ-١٩٦١ م.
- ٤٨ - مجلة جامعة الملك سعود، المجلد الرابع، (الآداب)، ١٤١٢ هـ-١٩٩٢ م.
- ٤٩ - مجلة المجلة، السنة العاشرة، العدد الثالث عشر، مايو، ١٩٦٦ م.
- ٥٠ - المزهر، السيوطي، تحقيق: محمد أحمد جاد المولى، علي محمد البحاوي، محمد أبو الفضل إبراهيم، ط/ دار الحرم للتراث، الثالثة.
- ٥١ - مصادر الشعر الجاهلي وقيمتها التاريخية، د/ ناصر الدين الأسد، ط/ دار المعارف، الخامسة، ١٩٨٧ م.

٥٢ - معاهد التنصيص، عبد الرحيم العباسي، ط/ مطبعة السعادة،
١٣٦٧هـ.

٥٣ - معجم الأدباء، ياقوت الحموي، ط/ دار الفكر، الثالثة، ١٤٠٠هـ.
١٩٨٠م.

٥٤ - المفضليات، المفضل الضبي، تحقيق: أحمد شاكر، أ/ عبد السلام
هارون، ط/ دار المعارف، الثامنة.

٥٥ - المقاصد النحوية، (بها مش خزانة الأدب ولب لباب لسان العرب) عبد
القادر البغدادي، ط/ دار صادر، بيروت.

